



الزهرة الحمراء جميل البحري



الزَّهْرَة الحمرَاء

تأليف: جميل حبيب البحري

صدرت الطَّبعة الأولى عام ١٩٢٢

عن مطبعة الزَّهْرَة - حيفا

وزارة الثقافة الفلسطينية

سلسلة الموروث الثقافي

اسم المؤلف: جميل حبيب البحري

اسم الكتاب: الزهرة الحمراء

الطبعة الأولى: ١٩٢٢ عن مطبعة الزهرة - حيفا

الإشراف العام: عبد السلام عطاري

مراجعة وتدقيق: حنين خالد عناية

الصف والتنضيد: شادية الخطيب

تصميم الغلاف: فاطمة حسين

جميع الحقوق محفوظة. لا يسمح بإعادة إصدار هذا الكتاب، أو أي جزء منه، أو تخزينه في نطاق استعمال المعلومات، أو نقله بأي شكل من الأشكال، دون إذن مسبق من الناشر.

All rights are reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior permission of the publisher.

فلسطين

www.moc.pna.ps

الزَّهْرَةَ الحَمْرَاءَ

تقديم

سيادة الرئيس محمود عباس «أبو مازن»

لم تكن فلسطين ارضاً قاحلة ، بل ارض معطاءة
وكان ابناءؤها وبناتها يبغونها في الشعر والقصة والرواية
والمرح والموسيقى والسينما والعلوم الاجتماعية والفن
والفلسفة . انه هذه الكوكبية من الكتب التي نعيد اصداؤها
تقدم باقية من هذه الابداعات التي تكلف عنها عظمة لغة
السبع وحبته للثقافة والمعرفة .

كانت فلسطين تزخر بالطابع والمكتبات والصحف والمجلات
والساح ودور السينما والرائد للثقافية والدراس والمناهج
ولم تكن منارة يهتدي بها للضرورة ، ويفدونه اليها طلبة
للعلم والمعرفة في الحياة الثقافية التي كانت تزدهر بها .
نعتز بمجودتنا للثقافي الذي ابدهه اجدادنا ، وزيره
مخافط عليه ، وزيره للجيل القادوة انه تقراه وتقره
به وتبع كما ابده استاذهم .

ع
٢٠١٣/٤/٤٤

شديدا كان الهياج يومئذٍ في باريس وفضيحة كانت أعمال الثوريين ولم يكن يُرى في شوارعها إلا آلات إعدام مُعدّة لزهق الأرواح. فهنا مقاصل نحر الرقاب وهناك مشانق يُساق إليها أشرف فرنسا سوق الحملان إلى الذبح، وهنالك جلادون يتفننون باختراع وسائل التعذيب لمن كانوا بالأمس أسيادهم وقادة أعمالهم، بل ومن كانوا لفرنسا وطنهن خير مدافعين عن حياضها ومجاهدين في سبيل هوائها وساعين وراة رد كيد الأعداء عنها...

تلك كانت حالة فرنسا سنة ١٧٩٢ وقد فاضت التواريخ بوصف حوادثها المرعبة. أما المعدومون والمضطهدون فلا ذنب عليهم إلا أنهم كانوا شرفاء وسليبي عظام شدّوا أزر الملكية وانتموا إلى مليكهم المحبوب لويس السادس عشر الذي مع قرينته ماري أنطوانيت مُثّل فيهما أفضح تمثيل وسجنا كأسافل القوم تحت الأرض وسيقا بعد هذا التاريخ - كما لا يخفى - إلى الذبح فأعدما تحت سكين المقصلة الحاد الشفرة دون أن يُنظر إلى مقامهما الرفيع أو يُراعى الدم الملكي الشريف الجاري في عروقهما، وكان الثوريين الثملين بنشوى دماء الأبرياء المهذورة كانوا يزدادون سكرًا على سكر كلما سمعوا بإفلات أحد من المملكين من بين أيديهم وابتعاده عن الحدود الإفريقية فيعملون بالباقيين السيف القاطع وبديارهم النار الآكلة. وقد ثار ثأرهم العظيم خصوصا لما علموا أن عصابة إنكليزية يعمل أفرادها خفية على تخليص المظلومين وإرسالهم إلى ما وراء المانش بعيدا عن الفظائع والمجازر البشرية.

ولم يكن أحد يعرف تاريخ هذه العصابة الشريفة ولا من يكون أفرادها، وجُل ما وقفوا عليه أنها تأتمر بأمر رئيس إنكليزي واحد يقوم بنفسه بأهم أدوار التخليص مقتحما الأخطار دون خوف ولا فزع من الضامرين له ولأفراد عصابته شرا والمعددين له ولهم أشنع الميئات وذلك تحت عنوان «الزهرة الحمراء» اسم أضحى مفزعة الجميع ومُحيّر عقول القوم في باريس فزادوا الحرس على الأبواب الكبيرة وفي الشوارع وفي كل مكان بغية القبض على المخلصين وجعلهم عبرة لكل من يجرؤ على التداخل بما لا يعنيه ويحرم المقصلة من فريستها.

وكان أشد القوم سخطا قائد فرقة الجند الرابضة على باب المدينة الكبير لحراسته، وقد وكل إليه روبين بيير ودانتون رئيسا الثورة أمر القيام بهذه الوظيفة المهمة نظرا لما عرفاه فيه من الإخلاص للجمهورية والكره للملكيين وعدم وجود محل للشفقة في قلبه لو أمسك أحدا منهم فيعمل على تعذيبه العذاب الشنيع وإهلاكه تشقيا وانتقاما غير مشفق عليه لو كان طفلا صغيرا، أو راثٍ لحالته التعسة لو عرفه شيئا، أو شابا، أو فتاة، أو عجوزا..

فلا بدع إذن إذا ثار ثائره كلما عرف بإفلات أحد من بين يديه، ولا عجب إذا كان يُجن سخطا وحنقا كلما تأتبه ورقة موقعة بالعلامة الحمراء مكتوب عليها هذه الكلمات «إن عصابة الزهرة الحمراء غير قاعدة عن عمل الخير وتخليص المظلومين».

ثم يعرف بعد ذلك أن فئة من الملكيين قد فازوا بالخلاص وتمكّنوا من الابتعاد عن فرنسا رغم سهره وانتباهه فيزيد على الانتباه انتباهها

وعلى الحرس جنودا واعداء الساهر على وظيفته بأحسن المكافأة وإلا فالويل والموت الأحمر لمن يدع ملكيا يمر ولا يُلقي القبض عليه... ولكن لا كثرة عدد الجند تكفي لتوقيف المخلصين الكرام عن عملهم ولا الوعيد يخيفهم أو يثنيهم عن إتمام مشروعهم المبرر...

والمضحك والمبكي في كل ذلك أن وسائل التخليص المتنوعة قصر عن اكتشافها رجال الثورة.. ففي ذات يوم وكانت الحدة آخذة مأخذها والحراس واقفين في مواقعهم يرصدون وكلهم آذان منصتة وعيون مفتحة لسماع أو مشاهدة ما ينم عن دسياسة أو خيانة ليضربوا على أيدي فاعليها، وإذا بمركبة مرت من أمامهم ملأى بالبراميل الكبيرة يسوقها شيخ هرم قد أحنى الأيام ظهره لا يكاد يتمكن من رفع السوط وبجانبه فتى ثرثار يشبع السامعين صياحا... فأوقفوها، وبعد أن تأكدوا م فراغ البراميل سمحوا لها بإكمال طريقها آمنين مطمئنين أن لا ملكي فيها يود الفرار فابتعدت العربة عنهم إلى حيث لا أحد يدري.

وما هي إلا برهة حتى جاء قائد الحرس وصرخ بالجند مستفهما عن المركبة المارة وعما جرى براكيها فأجابوه أنهم تركوها تمر لأن لا شيء فيها ينم عن خيانة. فاستشاط القائد عند هذه الكلمات غضبا وحكم على مقدم الحراس بالإعدام قصاصا له على إهماله لن العربة كانت تقل أشرف الإفرنسيين الفارين من وجهة مضطهديهم ولم يكن السائق العجوز إلا الزهرة الحمراء زعيم العصابة..

وقد تعددت مثل هذه الحوادث دون أن يدري أحد كيف تلافيها، وأخيرا إلى بيبو على نفسه أن يقف هو بالمرصاد لكل وارد وشارد

ويقوم بنفسه بفحص كل عابر سبيل يود الخروج من المدينة حتى يوقف الزهرة الحمراء عند حده ولا يدعه يزيد عملا فوق أعماله ويحرمهم لذة الانتقام الهائل...

فمرت به ذات يوم عربات تسوقها نساء قرويات وفي الأولى منها عجوز شمطاء عرفها بيبو لأول نظرة، إنها هي التي اعتاد أن يراها على مقربة من المقاصل تجز بمقص معها شعور المعدومين لتستعملها في حياتها. فأوقفها بيبو وسألها مصيرها وما تقل وهو يهزأ من نفسه لهذا السؤال البارد.

فأجابته لعجوز وهي تضحك بملء رثتها:

«إني ذاهبة ورفيقاتي إلى الارياف نطلب لأنفسنا فيها راحة ولأولادنا المبتلين الذين نقلهم في العربات هواء نقياً لأن داء الجدري قد فتك فيهم الفتك الذريع ومن الأطباء من يقولون إنهم مصابون بالطاعون». فنفر بيبو عند هذه الكلمات ذعرا وتراجع إلى الوراء منتهرا العجوز ورفيقاتها أن يسرعن بالمسير خوفاً من أن تسير إليه العدوى فتقصف عود حياته.

فأطلقت النساء لخيولهن العنان وصارت الحيوانات تنهب الأرض نهبا وابتعدت عن باريس بين خوف وذعر بيبو وجنوده.

ولم تمض برهة حتى شوهد عن بعد فارس عاملا المهماز في شاكلتي فرسه حتى اقترب من بيبو وقال له بلهفة:

- أين العربة؟

فبهت القائد لهذا السؤال وأجاب:

- أي عربة تعني؟

- العربة التي تقودها الساحرة.

- ولكن العربات التي مرت كثيرة فأياها تريد؟

- التي تسوقها عجوز مدعية أن الطاعون دابُّ في أولادها.

- لقد مرت ولم أمانع مرورها.

فبدت علامات الفشل على ملامح الفارس وقال:

- مرت وفيها الكونتة دي نوري وولديها الذين نطاردهم من مدة.

- لكن من تكون السائقة؟

- هي الزهرة الحمراء.

وهنا نترك للقارئ وصف ذهول بيبو لهذا الخبر المفاجئ..



نترك بارييس سابحة في دماء أبنائها والثوريين عاملين على مطاردة أشرافهم والويل لمن تقع أيديهم عليه. ونذهب بالقارئ الكريم على الشاطئ الآخر من المانش إلى مدينة دوفر الإنكليزية إلى فندق يُعرف بعنوان فندق الصيادين وقد اشتهر بنظافته وترتيب أعماله بهمة صاحبه المدعو جيلباندي الذي مع وحيدته سالي وبعض الخدم كانوا يبذلون قصاراهم لراحة العملاء وهنائهم الذين كان أكثر ممن أخذوا أشغال البحر مهنة لهم فيأتون مساء كل يوم ليشربوا ما طاب لهم

من الخمر ناسين أتعاب النهار. وكان من وقت إلى آخر يمر بالفندق جماعة من نبلاء الإنكليز قاصدين فرنسا أو راجعين منها، فيأخذون لنفسهم بعض الراحة من عناء السفر ثم يكملون طريقهم إلى مكان وجهتهم.

ففي هذا اليوم والصيادون على عادتهم يعاقرون بنت الحان وبينهم رب البيت يحاكي هذا ويكلم ذاك والبشر بادٍ على الوجوه، كان يُرى في القاعة رجلان جالسين بعيدا عن الشاربين منهمكين بلعب الورق وهما على ما يظهر من ملابسهما غريبان عن الديار. وكان إذا تابعت حركاتهما يلاحظ منهما الفينة بعد الفينة بعض نظرات معنوية يتبادلانها كأن في قلبيهما أشياء كثيرة غير ما يبدو على ملامحهما من عدم الاكتراث بما حولهما.

إن هما لكذلك وإذا بباب الفندق فتح وظهر داخل رجل تهيب الصيادون لمراه أمامهم فجأة فحبوه إكراما، وبعد ذلك خرجوا تاركين الزائر الجديد والغريبين اللذين بقيا يلعبان كأنهما لم يلحظا ما كان. أما جيلباند صاحب الفندق فإنه ركض أمام الزائر الكريم ورحب به ترحيبا دل على مقامه الرفيع وقد له مقعدا فجلس وهو يرسل إلى الغريبين نظرات شك بأمرها ثم سأل جيلباند مستفهما عنها، فأخبره هذا إنهما من عملائه المعروفين بالأمانة والإخلاص للملك المحبوب وهما يقطنان المدينة لمعاطاة إشغال التجارة فيها..

وكان هذا الزائر اللورد أنطوني من نبلاء الإنكليز، ولما سكن باله من جهة الغريبين قال لصاحب الفندق:

«تهياً يا جيلباند لملاقة ضيوف لن يلبثوا أن يصلوا إليك قريباً وأوص ابنتك أن تهتم بأمر إعداد وسائل الراحة لهم، فهم إفرنسيون أسعدهم الحظ أن يخلصوا مما كان ينتظرهم في بلادهم على يد الثوريين».

فقام جيلباند لساعته وأعطى الأوامر للخدم وذهبت ابنته لتهيئ غرف المنام وأخذ هو على عاتقه أمر ترتيب القاعة بكل همم ونشاط. ولم تمض برهة حتى سمع في الشارع صهيل جياذ تجر عربة وقفت أمام الفندق ففتح الباب على مصراعيه ورحب بالآتين وخطف ابنته سالي لمساعدتهم على خلع أرديتهم المبلولة بمياه الأمطار الهائلة.

وكان عدد الداخلين أربعة أشخاص منهم ثلاثة فرنسيون وهم الكونتة دي تورني وولديها فيكونت الذي لا يتجاوز العشرين من عمره وبناتها سوزان وقد خلصوا من بين أيدي الثوريين بفضل عصابة الزهرة الحمراء تاركين في فرنسا والقلوب منهم مدمية كبيرهم الكونت دي تورني الذي كان يقاسي من أبناء جنسه أقسى العذابات، ولولا واجب الكونتة نحو ولديها اللذين أبيا الفرار دون والدتهما لكانت بقيت في فرنسا على مقربة من زوجها تهنأ لهناؤه وتشقى لشقائه...

أما الشخص الرابع فهو السر أندري فولكس وقد صحبهم في سفرتهم وهو الذي أتى بهم إلى هذا المكان.

ولما استقرب الجميع المقام قالت الكونتة وعلامات الحزن ممزوجة بشعائر الامتنان بادية على وجهها:

- لا أدري أيها الفاضلان ما أقول إظهاراً لما في قلوبنا من عظيم الامتنان نحوكما فقط علمتنا...

فقاطعها اللورد أنطوني قائلاً:

- لا نرغب إليك يا سيدي إلا أن نعرف أنك سعيدة بوجودك بين
ظهرانينا وإنك لم تلاق مزيداً من عناء من ركوب البحر.

- أجل يا لورد إننا سعداء بوجودنا في البلاد الإنكليزية بعيدين عن
الاضطهادات والعذابات.

قالت هذا واغرورقت عيناها بالدموع ثم أردفت:

- أجل إننا سعداء بوجودنا بين ظهرانيكم ولا ندري كيف التعبير عما
في قلوبنا نحوكم من معرفة الجميل الذي لا ننساه ما دام فينا عرق
ينبض...

وبينما هم في مثل هذه الأحاديث نودي إلى الطعام فقاموا ملبين
النداء وابتدأوا بالأكل دون أن ينتبهوا إلى ما كان من الغريبين اللذين
زحف الواحد منهما بخفة عجيبة إلى ما تحت مقاعدهم وربض هناك
حابساً أنفاسه كي لا يكشف سره.

أما الثاني فخرج من الفندق طارقاً الباب وراءه. ولم ينتبه الحاضرون
إلا إلى حركة إغلاق الباب فتنفّس اللورد أنطوني الصعداء ظاناً أن قد
أخلي لهم المكان وقال:

- لقد أصبحنا والحمد لله وحدنا ولا من معكر صفو حديثنا.

فرفع الفيكونت الإفرنسي كأسه وشر نخب ملك الإنجليز ودعا له
ولشعبه بالنصر والنجاح.

فأجابه الكل إلى دعائه ثم أتي على ذكر الكونت دي نورني فترقرقت
الدموع في عيني الكونتة وقالت:

- إني أكيد أقطع الرجاء بخلاصه من بين أيدي مطارديه.

- تشجعي يا سيدتي وضعي اتكالك بعد الله علينا وثقي بأصدقائك
الإنكليز الذين أقسموا ألا يقعدوا عن تخليص الكونت وجمعه بك
وبولديك.

- بورك فيكم يا رجال الإنكليز وبأعمالكم العظيمة التي تخلد لكم
أمجد ذكر في سجل الإنسانية.. كيف لا وقد طالما جاهدتم ولا تزالون
تجاهدون أمام خلاص أبناء جنسكم مما ينتظرهم. فأعمالكم عجيبة
وخطط تخليصكم دُهِش لها كل واقف عليها، فلذا تروني واثقة بكم
كل الثقة أمينة من أنكم سوف تخطفون قريني من بين برائن الموت
كما فعلتم بكثيرين قبله وتأتون به إليّ صحيحا سالما... لم أكن لأتركه
يقاسي الاضطهاد وحده لولا ولديّ اللذان أביا الخلاص دوني، فاضطرت
إلى تركه وحده يطارده الأشقياء مطاردة الصياد لطريدته..

وما أتت على آخر كلامها حتى خارت قواها من ألم الذكرى وانخرطت
في البكاء..

وقد أبكم الحزن السنة اللورد أنطوني والسر أندري ولم يدريا ما
يقولان تعزية لقلبها الكسير.

أما سوزان فإنها أخذت تهدئ روع والدتها وتسكن ما بها بقبلات حارة كانت تضعها على وجهها المبلول بالدموع المنحدرة من مقلتيها ثم قالت بكلام يسيل رقة وعضوبة:

- كفكفي دمعك يا أماه ولا تستسلمي لحزن يضر بصحتك، فإن أصدقاءنا قد وعدونا بتخليص والدي ولا بد من أن يبروا بوعدهم فنراه قريباً بيننا سالماً.

وكان هذه الكلمات نزلت على قلب الكونتة نزول المطر على الأرض العطشى فمسحت دمعها وعلت وجهها ابتسامات الأمل. فقال السر أندري:

- لسنا يا سيدتي إلا آلة حقيرة طائعة بين أيدي رئيسنا المحبوب الذي إلى على نفسه ألا يقعد عن القيام بواجب تقاضته إياه الإنسانية. فسألته الكونتة بلهفة:

- ومن يكون رئيسكم؟ بالله لا تضنوا عليّ باسمه حتى أسعى إليه وأرتمي على قدميه شاكرة صنيعه معنا.

- يستحيل علينا إجابتك على سؤالك فعذراً..

- يستحيل؟! وما الذي يمنعكم عن ذلك؟

- إن الزهرة الحمراء يشتغل خفية ولا يود أن يعرفه إلا جنوده الأمانة الذين أقسموا الإيمان القاطع أن لا يبوحوا بالسر...

وكان اسم الزهرة الحمراء أذهل الكونتة وولديها فعلت محياهم إمارات الدهشة والذهول وتناولوا بأعناقهم إلى الأمام مصيخين لما

يلقى على مسامعهم كي لا تفوتهم كلمة بشأنه. فأكمل السر أندري
حديثه:

- الزهرة الحمراء يا سيدتي هو اسم اتخذه رئيسنا المحبوب إخفاء
لحقيقة حاله ولكي يتمكن من إكمال مهمته الشريفة إلى النهاية.

- اسم جميل لعمرى وقد طالما سمعنا به ونحن في باريس وعرفنا
أن أوراقا تأتي قائد الثوريين موقعه بهذه العلامة كل مرة تمكّن بعض
المضطهدين من الهرب..

- هي الحقيقة بعينها.. ورئيسنا يرسلها دوما إليه هزءا وسخرية به
وتبليغا له أن وراء الحجاب من يسهرون على المظلومين ويعملون على
تخليصهم رغم كل احتياط من جهته.

- ولكن ما الأسباب التي دفعت رئيسكم إلى اقتحام مثل هذه الأخطار
وهو يعلم العلم اليقين أن الثوريين مضمرون له ولأفراد عصابته ولكل
من يسعى في تخليص ملكي كل شر؟؟

- يعرف كل هذا يا سيدتي وما كان الوعيد ليثبط عزائمهم ويرجعه
عن مشاريعه العائدة بالخير على أبناء جنسه الذين يهلكون ظلما
وعدوانا.

كانت الكوننة تسمع ذلك والقلب منها يخفق خوفا وفرعا على زوجها
وقد تذكرت وفؤادها يتفطر أسي ما جرى لها وهي في باريس وكيف
تمكّنت بفضل عصابة الزهرة الحمراء من الهرب مع ولديها في عربة
ادعت سائقها أن الطاعون داب في راكبيها. فلو لم يحفل الحراس بهذا

الكلام وفتشوا العربة لكان مُثل فيها وفي ولديها أفضح تمثيل وسيقوا إلى المشنقة...

مرت في رأسها هذه الحوادث مروراً أدمى فؤادها وأسأل الدمع من مقلتيها ثم سألت مخاطبها قائلة:

- ما هو عدد أفراد عصابتكم النبيلة؟

- عددهم عشرون يا سيدي، رئيس يأمر وتسعة عشر يرضخون مطيعين طاعة عمياء.

- أخذ الله بيدكم وكلل أعمالكم بالنجاح. ولكني أعجب كيف أنكم وأنتم غرباء عن فرنسا تعملون يداً واحدة على خلاص أبنائها مع أن كثيرين من الإفرنسيين أنفسهم يأتون كل فظيعة باسم الحرية والإخاء.. حتى أن النساء مددن يداً أيضاً إلى أعمال رجالهن.. أذكر امرأة تدعى مرغريت سان جويستان وشت بالمركيذ سانسير قريبي إلى الثوريين فلاقى المسكين مع أفراد أسرته الموت الأحمر تحت سكين المقلصة.. إنكم تعرفون ولا بد هذه الواشية الشقية فهي ممثلة اشتهرت بمواقفها على مسارح باريس وقد شُغف بها وتزوج منها رجل من مواطنيكم لا بد أنكم لا تجهلون اسمه.

- ومن لا يعرفها يا سيدي وقد اقترنت بأعظم رجال إنكلترا غنى وجاهاً.. ولكني لا أدري كيف أنها أقدمت على هذا العمل الشنيع. وما غايتها يا ترى؟ فلا بد أن ما يُسمع عنها لتهمة باطلة التصقت بها وهي بريئة منها، ولولا ذلك لما كان اللورد بلاكناي اقترن بها آمناً وهو أقرب المقربين إلى الملك ومعروف بالإبائة والشرف..

- لا سبيل إلى الشك باللورد بتحقيقه هذا الأمر. فأخوها من أكبر مشايخي الثوريين وقد وشى بمساعدة شقيقته بالأسرة سانسير لخلاف وقع بينهما.. فلذا أسأل الله ألا ريني وجهها مدة لإقامتي في البلاد الإنكليزية.

وما انتهت من كلامها حتى سُمع صوت عربة وقفت أمام الفندق ثم أعلن وصول اللورد بلاكناي مع قرينته الليدي مارغريت.

وما سمعت الكوننة هذا الاسم حتى اضطربت في مكانها ورأت نفسها وهي التي جاهرت منذ برهة ببغضها مضطرة إلى الاجتماع بها ومجالستها مجاملة وأدبا. ولكن نفسها الشريفة أبت إلا الاستسلام لعواطف قلبها. فهبت من مكانها وطلبت السماح لها بالانفراد مع ولديها في غرفة حتى لا يقع نظرها على نظر عدوتها فتسوء الحالة. وكأنها لاحظت من ابنتها عدم الإذعان لإرادتها فانتهرتها امرأة:

- الحقي بي يا سوزان ولا أريد منك البقاء هنا والتكلم مع هذه الآتية.

قالت هذا وأخذت بيد ابنتها وقادتها إلى الغرفة المعدة لها بين ذهول ودهشة الحاضرين...

وصودف في تلك الساعة دخول الزائرين فسمعت اللادي مرغريت ما قيل بشأنها واصفر وجهها حنقا، أما السر برسي بلاكناي فإنه لم يُعر إلى ما قيل أذنا صاغية ودخل على عادته المضحكة ممازحا هذا ومكلما ذلك..

وهو رجل في الثلاثين من عمره، ربح القوام جميل الهيئة صبيح الوجه كثير الضحك والمزاح معروف بغريب أطواره، فقد كان - مع رفيع مقامه وعظيم جاهه وتقربه من أمراء الأسرة الكالكة - يظهر في المجالس من إمارات البله ويُرسل من نظرات العته ما جعل الجميع يؤكدون أنه خولط في عقله..

وعظيمة كانت دهشة مواطنيه لما رأوه يوما بعد زيارته حاضرة فرنسا راجعا وإلى جانبه مرغريت ربة المسارح وملكة الجمال التي كثيرا ما تقلب حولها الشبان الإفرنسيون وطلبوا خطب ودها فلم يجدوا منها ميلا..

وقد قبلت بهذا المعتوه زوجها لها ليس حبا به، بل طمعا بثروته الوافرة ظانّة أنها تتمكن من التلاعب به تلاعبها بالكرة، فزُقت إليه وجاءت معه إلى إنكلترا ولاقته بواسطة قرينها حظوة كبيرة أمام الملك وأعظم رجال الإنكليز.

حيى كما قلنا السر بلانكاي الحاضرين ولم يحفل بالإهانة التي وجّهت إلى قرينته وقد أظهرت له هذه اشمزازها وطلبت إليه أن يهتم بالتعويض عما جرى فما كان منه إلا أن طلب خمراص وأخذ يشرب مازحا ضاحكا.

أما مرغريت فلم تشترك مع زوجها بالشرب استياء وخرجت من الفندق لملاقاة أخيها عند الرصيف القريب ووداعه قبل ركوب البحر...

* * * *

كان الظلام حالكا والسكون مخيما في تلك الأرجاء فخرجت مرغريت من الفندق واتجهت نحو الرصيف متهادية بأنوار المصابيح المنيرة الشوارع ثم وقفت هناك تنظر إلى البحر المتلاطم الأمواج أمامها وفي قلبها ما فيه من الحزن الشديد. إن هي كذلك وإذا بها ترى عن بعد شبعا آتيا إليها فلم تتحققه بادئ بدء، ولكنها لم تلبث أن عرفته وصرخت والقلب يطفر فرحا:

- ارمان!

فأجابها القادم بصوت حنون:

- نعم أخوك أيتها الحبيبة آت ليودعك قبل أن يركب البحر ويبتعد عنك.

قال هذا وضّم مرغريت إلى قلبه ووضع على وجهها أحر القبلات الأخوية.

فسألته مرغريت عن سبب سفره فقال:

- واجبي نحو بلادي يدعوني يا مرغريت فلا بد من تلبية ندائه والذهاب للخدمة الشريفة.

- لا تذهب يا أخي، بل ابق أمامي وعلى مقربة مني لأني أخاف عليك من شر الأشقياء.. إني أعرفك جمهوريا مثلي وياما أحب لي الجمهورية، ولكن دعاة الجمهورية قد تعدّوا كل حد في فرنسا ولم يتركوا فظيعة إلا وأتوها تحت اسم الجمهورية الشريف، فلذا أستحلفك الله ألا تتركني وحيدة في هذه الديار فأموت تعيسة حزينة إذ لا تعزية لي سواك.

- ولكن عهدي بالسر برسي قرينك يحبك ولا يقعد عن توفير الهناء لك!

- قد كان يحبني قبل الزواج، ولكن هذا الحب استحال الآن إلى كراهية وجفاء.

- وما السبب في ذلك؟ أوقفيني على حقيقة حالك لن راحتك راحتني وهنائك هنائي وتعبك يؤلم فؤادي.. فهل عرف قرينك أن لك يدا بالقبض على المرకిز سانسير وأنك شاركتي بالوشاية عليه؟

- نعم إنه واقف على الحقيقة يا ارمان ويعلم أني قد وشيت بالمركيز وأسرته إلى الثوار وكنت السبب فيما أصابهم.

- وهل أخبرته عن السبب الذي دفعك إلى هذا العمل؟

- لا سبيل إلى إقناعه ببراءتي وقد أخبره المخبرون بما كان، ومن ثم لقد تحوّل ذلك الحب العظيم الذي جمع بين قلبينا إلى جفاء أعظم لا أدري كيف تكون الآخرة.. لقد ظننت أن هذا الغبي سيكون خير آلة أسيرَه كيفما أريد وأنتفع بماله وغناه ولكن خاب ظني وأصبحت وحيدة في هذه الدنيا لا تعزية لي إلّاك يا أخي. أجل أنت سلواي وبك عزائي فلا تتركني بل ابق بجانبني.

- إن واجبا يتقاضاني يا مرغريت، فلا بد لي من القيام به حفظا لشرفي فلا تشدّدي عليّ بالبقاء.

- لك ما تريد إذا، فقط احرص على نفسك ولا تدمش قلب أختك.. اذهب على الطائر الميمون ولترافقك السلامة في ذهابك وإيابك..

وبعد أن تعانق الأخوان وداعا ابتعد أرمان ووجهته الشاطئ وبقيت مرغريت مرافقة إياه بنظرها إلى أن غابت السفينة التي تحمله عن العيان..

وبعد ذلك غاصت في تأملات عميقة أعادت لها ذكرى ماضيها.. ذكرت تلك الأويقات الجميلة في فرنسا وتألّب أبناء بيوتاتها الشريفة حولها رغبة في مرضاتها وكسب ولو لحظة من لحظاتها... ذكرت تلك الأسرة النبيلة أسرة المرకిز دي سانسير التي عملت على هلاكها ولم تشفق عليها... ذكرت أسباب ذلك العمل الفظيع وكانت الذكرى تؤلمها.. لقد سلمت أفراد سانسير إلى أعدائهم تشفيا وانتقاما، ولكنها كانت بعيدة عن أن يخطر ببالها أنهم يلاقون حتفهم من جراء هذا التسليم.. سلمتهم إلى أعدائهم لأنهم أهانوها وأهانوا أخاها منذ مدة عندما كانت الملكية في عزها وكان الشراف مستبدين بأعمالهم لا يدعون الحق إلى أحد من متوسطي الحال أو الفقراء أن يرفعوا أنظارهم إلى عالي مقامهم وأهانوها وقد وجهت تلك الإهانة إلى القلب فلذا حفظها قلبها إلى أن جاء الوقت وقلب الدهر للملكيين ومليكم ظهر المجن فانتقمت لنفسها وكان الانتقام هائلا، أما الإهانة فكانت: أن أخاها أرمان شُغف بحب ابنة دي سانسير وأخذ يسعى وراء التقرب منها، ولكن أين أسرته الخاملة من تلك الأسرة محتداس وشرفا؟ فصودف أن قدّم يوما إلى حبيبته هدية ظنا منه أنها تكون الواسة لمزيد من التقرب بين القلبين، ولكن أسرة سانسير عندما علمت بأفكار أرمان ثار ثأرها وعدت هذا العمل إهانة للأشراف وأوقفته عند حده بعد أن أسمعته من قوارص الكلام ما أدمى فؤاده وفؤاد شقيقته..

كانت تذكر مارغريت ذلك كله وهي واقفة على الرصيف محدقة
ببصرها إلى البحر أمامها. وأخيرا سئمت من الذكرى وتركت مكانها
راجعة إلى الفندق، ولكنها لم تخطُ بعض الخطوات حتى رأت رجلا
أمامها يقول لها:

- سلاما أيها المواطنة.

فذهلت عند سماع هذه الكلمات المألوف استعمالها في فرنسا بين
الثوريين وحدقت بمخاطبتها بعرفته وقالت:

- شو فلان.. أهلا بك أيها الصديق.. فما جئت عمله في هذه الديار
الإنكليزية؟

أما الرجل الذي عرفته مرغريت صديقا قديما فهو أحد الغريبين
الذين كانا في الفندق وهو الذي خرج تاركا رفيقيه مختبئا تحت
المقاعد وأجابها قائلص:

- جئت لبعض مسائل هامة سوف تعرفينها.

قال هذا ونظر إلى ما حوله سابرا غور الظلام ومتأكدا من عدم وجود
من يسترق السمع ثم قال:

- هل ترغبين في خدمة فرنسا؟

- كيف لا ومن يكره خدمة بلاده؟! فما تريد؟

- سمعت ولا بد بالزهرة الحمراء

- كل يعرفها يا شو فلان وقد أصبحت موضوع إعجاب النساء

الإنكليزيات اللواتي صرت يزيّن بها أثوابهن إحياء لذكرى ذلك البطل العظيم.

- أجل بطلٌ عظيم ولكنّه أكبر عدو لفرنسا وجمهوريتها ورجالها المواطنين مثل أرمان أخيك. فلذا أصبح من الواجب عليك وأنت ابنة فرنسا أن لا تتأخري عن مد يد المساعدة إلى بلادك لرد كيد الأعداء عنها.

- أخي يقوم بهذا الواجب أما أنا فلا مقدرة لي على عمل شيء والبحر يفصل بيني وبين بلادي.

فأجابها بصوت مضطرب:

- أنتِ الوحيدة التي يُرجى المساعدة منها! أنت هنا في إنكلترا وبين أشرفها وفي بيوتاتها العظيمة ويمكنك بما لك ولزوجك من المقام الرفيع أن تخبرينا عن ذلك الشاب الذي يقود عصابة الزهرة الحمراء وهو لا بد من نبلاء الإنكليز. أما أنا فلقد تركت ديارى وجئت هذه البلاد لمثل فيها الجمهورية الإفرنسية على عيون الناس. ولكن حقيقة العمل الذي جئت لأجله هو التفتيش عن الزهرة الحمراء والضرب على يده. فقد طالما بثت العيون والأرصاد لأقف على أخباره، ولكن عبثا فعلت، فإنه لا يزال عاملا على تخليص الملكيين أعداء فرنسا مسهّلا لهم هكذا سبيل إنهاء أوروبا ضد جمهوريتنا الجديدة... فساعدنا إذا أيتها المواطنة. ساعدي فرنسا ضد أعدائها...

سمعت مرغريت ما يقول شوفلان وهي دهشة ذاهلة لا تدري ما تجيبه وهي التي طالما فاضت بمدح أعمال الزهرة الحمراء وأعجبت

بما يأتيه أمام مواطنيها من الأعمال التي يسطرها التاريخ بمداد الفخر والثناء على عالي همته وشجاعته وكثيرا ما حدثتها نفسها بتكريس قلبها له ولحبه لو وقع نظرها عليه، ولكن كيف لها أن تعرفه وهو الذي يعمل في الخفاء في سبيل الإنسانية كي لا تطول إليه يد الأشرار فيقف في نصف أعماله ويزيد الأشقياء على شرهم شرا؟؟

مرت في مخيلتها كل هذه الأفكار وهي شاخصة ببصرها إلى مخاطبتها الطالب إليها السعي وراء البطش بهذا البطل العظيم ولم تنتبه إلا وشوفلان يقول لها:

- يا ابنة فرنسا ساعدي وطنك ضد أعدائه العاملين على خرابه.

- ولكن كيف تطلب إليّ أن أساعدك ولا حول لي ولا قوة على ذلك؟؟

- أنت ملكة إنكلترا جمالا وملكها وجميع نبلائها يسعون وراء مرضاتك وخطب ودك، فاهتمي في إهدائنا إليه وكفى.

- ولكن ألا تعلم أنه إنكليزي وأنت تقصر عن مد يدك إليه لو عرفته؟!

- لا تهمنا جنسيته في سبيل مصلحة بلادنا. فبعد أن نعثر عليه ونشفي منه غليلنا يمكننا الاعتذار إذا طولبنا بدمائه.

- إن ما تطلبه مني لفظيح وهائل ويستحيل علّ القيام به.

- فإذا ترغبتين في أن تبقى الملكية رافعة أعلامها فوق ربوعنا وتُهانى أنت من زعمائها كما جرى لك منذ برهة؟!

بُهِتت مرغريت بما سمعت وقد أصابتها هذه الكلمات في قلبها فعلا وجهها اصفرار وكادت تستشيط غيظا، ولكن كظمت ما في نفسها وقالت:

- كلا لا يمكنني أن أجيبك إلا طلبك فلا ترجُ مني مساعدو.

قالت هذا وابتعدت عن مخاطبتها متجهة نحو الفندق.

أما شوفلان فإنه لم ييأس مما سمع وقال لها قبل أن تغيب عن أبصاره وابتسامة معنوية تعلو شفتيه:

- سنلتقي قريبا أيتها المواطنة. فلا أظن أن ما أسمعته الآن هو كلامك الأخير. إلى الملتقى وموعدا لوندرة.



عقب ظلام العشية ليلة قمراء ونجوم وضاء تتلأأ في كبد السماء. وكان يُرى في الطريق المؤدية إلى مدينة لوندرة حاضرة البلاد الإنكليزية مركبة تنهب جيادها الأربع الأرض نهبا وفيها السر برسي بلاكناي واللادي مرغريت قرينته وهما يؤمان أم المدن بعد أن قضيا سهرتهما كما عرفنا في درفر.

أما فندق الصيادين وقد تركه اللورد وقرينته ودخلت إحدى غرفه الكوتة دي تورناي مع ولديها ليأخذوا لأنفسهم راحة من عناء السفر. فلم يبق في قاعة إلا اللورد أنطون والسر أندري، ولما تأكدا من خلو المكان وهدوء كل حركة حولهما أخذتا يتحدثان آمنين من أن لا أذن منصته إلى ما يقولان فتحمله إلى الخارج.

فابتدأ اللورد أنطون بسؤال رفيقه عن سفرته و عما أتاه من الأعمال
في سبيل خلاص الكونتة فأجاب أندري:

- لقد كان النجاح حليف رئيسنا في مهمته وتمكّن بعون الله تعالى أن
يخترق صفوف الثوريين ويخرج من أبواب باريس مبتعدا عنها دون أن
يعترضه في طريقه معترض.

قال هذا ثم تقدّم من مخاطبه وقال له بصوت خافت لا يكاد يُسمع
كأنه يخشى أن تلتقط الجدران حديثه:

- ستكون أنت المسافر المرة القادمة ساعيا دورك في إتمام مهمتك
و خلاص أبناء جنسك. فهي إرادة زعيمنا وقد أسرّها إلي في مدينة كالي
حيث عهد إليّ الكونتة دي نورني آتيا بها من باريس هازئا بأعدائه
الذين كلهم عيون مفتحة ينتظرون ولو إشارة تنم به وبمن يشتم
منه رائحة الملكية حتى يببطشوا به ولا يرحموا... أجل لقد تمكّن بزيه
الغريب وتحت لباس عجوز شمطاء أن يمر بعربه الحاملة الفارين من
شوارع باريس وهو يصرخ مع الثوريين بملء رئيته: فليسقط المملكيون..
الموت للخونة.. الانتقام من الأعداء.. فكن إذا على أهبة السفر في
اليوم الثاني من الشهر القادم. وقد نبهني إلى أن أذكر الإخوان جميعا
بوجوب التحرّص والسهر لئلا يُكشف سرنا فنقع فيما لا تحمد عقباه..
فالظاهر أن الحالة أضحت حرجة والحكومة الإفرنسية أرسلت إلينا من
يمثلها في بلادنا على زعمها.. ولكن زعيمنا يظن أن حقيقة مساعي هذا
الممثل المدعو شوفلان ستكون السعي بالخفاء وراء رفع الغطاء عن
أسرارنا والوقوف على حالة عصابتنا والتعرّف بأفرادها ليشير إلى زملائه

في فرنسا فيقبضون على زعيمنا وعلينا جميعا ويريحون بلادهم من الزهرة الحمراء... أما أوامره في المستقبل فسيعمل على تبليغنا إياها بالوسائط التي يراها موافقة فما علينا نحن إذا إلا الطاعة العمياء والإذعان لها.. وإليك ورقة منه توقفنا على الخطة التي يجب أن نسير بموجبها.

قال هذا وأخذ من محفظته ورقة صغيرة وتقدّم من المصباح ليقراً ما فيها... وقد انهمك الاثنان بالقراءة حتى أنهما لم ينتبها إلى رجل زحف من تحت المقاعد ورفع رأسه مصيخا إلى ما يقولان ومتبعا بنظره الحاد جحرمة شفاههما لكيلا تفوته فائتة مما يقرآن..

إن هم لذلك وإذا بحركة وراء الباب استرعت سمعهما فأرادا استطلاع الخبر وإذا بالمنصت قد انتصب على قدميه وضرب السر أندري على رأسه ضربة أفقدته الرشد ثم فُتح الباب بغتة ودخل رجل مقنّع ضرب اللورد أنطون أيضا فخرّ إلى الأرض مغميا عليه ثم أخذ الغريبان الورقة التي كانت بين أيدي الرجلين مع ما وجداه في محفظتيهما وجيوبهما من الأوراق، وبعد أن فحصها جيدا وضعها متقدمهما في جيبه وق علت وجهه ابتسامة الفوز والارتياح وأشار إلى رجلين كانا يحرسان الباب من كل طارئ مفاجئ أن يحملا المغمي عليهما بعد أن يشدّوا منهما الوثاق إلى لوندرا، ثم خرج الجميع تاركين الفندق غائبا في هدوئه وسكينته. وقد كان ما كان بسرعة وخفة ورشاقة عجبية حتى أن سكان الفندق لم ينتبهوا إلى ما جرى على مقربة منهم..



كان ملعب الأوبرا في لوندريه غاصا بالحضور وكلهم من نبلاء الإنكليز أتون لسماع غناء الجوقة التي ذاع صيتها واشتهر أفرادها بتوقيع الألحان الشجية. وبين الحضور كان يُرى شوفلان جالسا في مقصوره ينظر إلى ما حوله نظر المفتش عن شخص ولا يجده..

ولم مُض برهة حتى سمع حركة على باب الملعب ألفتت نظره فتطلع وإذا بالحضور يرحبون بالقادمين الجديدين وهما السر برسي بلانكاي وقرينته اللادي مرغريت فبرقت عيناه كأنه وجد في الداخلين ضالته المنشودة وتبعها بنظره وقد وصلا إلى المقصورة المعدة لهما فدخلت مرغريت وحدها وابتعد قرينها عنها منضما إلى رفاقه النبلاء يمازحهم حسب عوائده المألوفة..

فجلت مرغريت على مقعدها وقد أظهرت إلى الشبان الذين أرادوا التآلب حولها رغبة في الانفراد إلى نفسها هذه الليلة فابتعد الجميع عنها وبقيت وحيدة لا أنيس لها إلا حركات الممثلين أمامها ولا سميير لها إلا ما كان يطرأ عليها من الأفكار، وكانت تُرى حزينه كئيبة كأن هموما أثقلت عواتقها غائصة في بحور من الهواجس والأفكار.

إن هي كذلك وإذا بباب المقصورة يقرع قرعا خفيفا ثم فُتِحَ ودخل شوفلان الذي سرّ كما رأينا بحضور مرغريت وقد تحيّن فرصة انفرادها حتى سنحت فجاءها وأخذ مقعدا وجلس إلى جانبها داخل المقصورة بعيدا عن انظار الناس وقال بعد التحية:

- لي كلمة أيتها المواطفة أرغب في أن أقولها لك فهل تسمحين؟

وكان دخول الداخل قد قطع على مرغريت مجرى أفكارها فأجابته
والاشمئزاز يتبين من نبرات صوتها قائلة:

- إني أرغب في الانفراد هذه الليلة فأرجئ ما تود قوله إليّ إلى وقت
آخر.

- لا سبيل إلى التأجيل والساعات معدودة والوقت حرج، وما جئت
إليك إلا لكي أخبرك بأن حياة أخيك أرمان في خطر فاهتمي بخلاصه.
اضطربت مرغريت في داخلها لهذه المفاجأة، ولكنها تمالكت عن إظهار
اضطرابها إلى مخاطبتها وقالت:

- لا أرغب في سماع شيء منك فما إلا أحبولة تود نصبها لي لتوقعني في
شرك شرك.

قالت هذا ثم سكتت ناظرة إلى المسرح غير مكترثة بمخاطبتها ولا بما
سمعت بشأن أخيها، ولكنها ما لبثت أن قالت:

- تزعم أن الخطر يهدد أخي. فأين براهينك المؤيدة صدق ادعائك؟

- تتذكرين ولا بد اجتماعنا في دوفر منذ أيام قلائل.. وقد طلبت إليك
أن تمدي يد المساعدة إلى فرنسا وطنك فأبيت وتوسّلت إليك باسم
بلادك أن تعملي على كشف القناع عن أعدائها الساعين وراء خرابها
فلم تعيري توسلاتي أذنا واعيا ورددتني خائبا.. وقد سعيت بعد ذلك
وحدي وراء الغاية التي جئت البلاد لأجلها وبنثت العيون والارصاد في
كل مكان حتى عثرت بعد أن افتقت عنك بأوراق هي بمكان عظيم
من الأهمية. وقد اكتشفت بواسطتها أشياء كثيرة لم تكن لتخطر ببال

أحد وكلها تتعلق بعصابة الزهرة الحمراء. ومن جملة اكتشافاتي أن أخاك أرمان الذي عرفناه لليوم مواطننا مخلصا للجمهورية هو أحد أعضاء الزهرة الحمراء ويشارك تحت لباس الجمهورية أعداء فرنسا على تخليص الملكيين منها.. أجل عرفت هذه الأمور، ولكنني قصرت عن معرفة كل ما أريده فإن تلك الأوراق الموقعة بالزهرة الحمراء كانت بعيدة عن أن توقفني على شخص الزعيم واسمه وكنيته فلذا رجعت إليك راجيا ألا تضني على بلادك بالمساعدة على كشف حقيقة هذا الرجل الذي هو ولا بد أحد نبلاء الإنكليز...

- إنك تطلب إلي يا شوفلان أن أقوم بخيانة فظيعة تأنفها كل نفس أبية. فلا ترج مني مساعدة واسع وحدك لعلك تنجح في مهمتك.
- أطلب منك المساعدة فلا تبخلي على بلادك بها وإلا فلا حياة لأخيك بعد الآن.

اصفرت مرغريت عند هذا الوعيد وقد تحققت أن شوفلان لا يرجع أمام كل فظيعة في سبيل مآربه وأنه سيخبر ولا بد رجال الجمهورية في فرنسا أن يقبضوا على أرمان ويعدموه جزاء خيانتته.. فقالت له:

- وما الذي يؤيد لي صدق ما تقول؟

- إليك هذه الورقة فهي واحدة من كثير ما وجدته من الأوراق والتي بينها ورقة أخرى تنم بأخيك وتثبت خيانتته.

فأخذت مرغريت الورقة المقدمة لها وقرأت ما يأتي:

« كونوا على حذر واعلموا أن التحرص أصبح ضروريا. فلا نجتمع إلا

نادرا وفي الأماكن التي أعينها أنا حتى لا يُكشف سرنا. إنكم تعرفون تعليماتي لليوم الثاني من الشهر فاعملوا بموجبها وإن أراد أحد منكم مزيد إيضاح فسأكون في بيت اللورد ك. لحضور الليلة الراقصة التي يحييها قريبا».

وكانت هذه الكلمات موقعة بالزهرة الحمراء، وبعد أن قلبت مرغريت نظرها فيها وأعدت قراءتها مثنى وثلاث ورباع التفتت إلى شوفلان معجبة بمقدرته وقالت:

- الاهتمام هذه الليلة بتتبع حركات السر أندري وأنطوني في بيت اللورد كرونفل المشار إليه في الورقة. إنهما ولا بد سيسعيان جهدهما وراء الاجتماع بزعيهما ليخبراه بما جرى لهما في فندق الصيادين في دوفر.. وهذا هو السبب في إطلاقي يسراهما بعد أ كانت مشدودي الوثاق أسيرين في مكان يحرسهما فيه رجالي.. فتتبعني إذا حركتهما وابذلي قصارك لأن تعرفي من هم الأشخاص الذين سيجتمعون بهما وبذلك تكسييت رضى الجمهورية وحياة أرمان.

- وهل تعدني بالإفراج عن أخي وإرجاع الأوراق التي تنم به إليّ لو أذعنت لمطالبك وعملت بما تريد؟؟

- إني أعدك باسم فرنسا بألا أمد يد سوء إلى أخيك.

وما انتهى من كلامه حتى دخل السر برسي بلاكناي وبعد أن حيا السفير دعا امرأته إلى الخروج فلبت دعوته، وقبل أن تبعد عن شوفلان قالت له:

- إلى الملتقى بعد ساعة واحد في بيت اللورد كرونفيل.

أما شوفلان فقد رافقها بأنظاره وابتسامته الفوز والظفر تعلقو شفثيه..



اللورد كرونفيل هو كاتم أسرار الوزارة الخارجية في إنكلترا وقد أحيى في بيته ليلة أنس جمعت ولي العهد وعظام رجال الدولة الإنكليزية ونبلاءها. وكان السرور مخيما والفرح شاملا والحاضرون طربون يرقص البعض منهم على أنغام الموسيقى التي كانت تُعزف والبعض الآخر يشربون من الخمر المقدمه إليهم، ومنهم من كانوا يلعبون بالورق. وكانت مرغريت بجمالها الرائع ملكة الحضرة تبسم لهذا وتضحك لذلك وتجبب كلا إلى كلامه بكل لطف وعذوبة، وقد أتعجب الجميع بما أوتيته من جمال الهيئة ورشاقة القد وطلاقة اللسان والمحييا...

ولكنها رغما عن السرور الذي يحتاطها.. رغما عما يبدو على ظاهرها من الأفراح فإنها كانت حزينة النفس في داخلها قلقة الأفكار من جهة أخيها تود تخليصه من بين براثن الثوار ولا تدري ما العمل. وقد تتبععت حركات اللورد أنطوني والسر أندري ليس فقط إذعانا لإرادة شوفلان بل رغبة منها في أن تعرف هي أيضا الذي أصبح موضوع حديث القوم في جلساتهم. وقد طال بها أمر الانتظار وكادت قمله لولا أنها رأت فجأة ما أثلج قلبها وجعلها أعينا مفتحة محدقة باللورد أنطوني كي لا يفوتها فائتة من حركاته.

رأت رجلا دسّ في يد اللورد ورقة صغيرة ومضى في سبيله دون أن يشعر به أحد.

أما اللورد فإنه بعد أن أخذ الورقة ترك الراقصين وذهب إلى غرفة خالية فتبعت مرغريت خطاه ودخلت بخفة وراءه فأرته واقفا على مقربة من الشموع المنيرة الغرفة وبين يديه الورقة الصغيرة يقرأ ما فيها. فأرادت التقدّم منه، ولكنه أشعر بها والتفت وقد علت وجهه علائم البغته. أما هي فإنها لم تدعه يظن بها سوءا وهي شهيرة المواقف على مسارح التمثيل، فرفعت يدها إلى رأسها وارتمت على مقعد قريب منها كأنها أصيبت بدوار وصرخت متوجعة.

أما اللورد فقط هدأ روعه وتأكد أن القادم لم تأتٍ لكشف سره وتقدّم منها وقال:

- إني أراك تعباً متوجعة يا سيدي.. فهل تريدان شيئاً لآتيك به؟

- لا حاجة لي إلا راحة أخذها قليلا لنفسي بعيدة عن كل حركة. فقد كدت أحتق في القاعة هناك.

قالت هذا وأغمضت عينيها.

أما اللورد فبعد أن نظر إليها برهة ورأى منها عدم انتباه إليه.. رفع الورقة التي بين يديه فوق لهيب الشمعة ليحرقها.

ولكن مرغريت التي كانت ترقب خفية أعماله انتصبت فجأة على قدميها وتقدّمت منه وخطفت الورقة من بين يديه قبل أن ينتبه إليها فيمنعها وقد اصفر اصرارا هائلا واحترار في أمره أمام هذا الحادث.

فقالت له وهي تبتمس:

- شكرا لك يا لورد لقد خففت آلامي برائحة الورق المحروق فكأني

به دواء ناجعا لدائي.

فلم يحر اللورد جوابا وكان مصفر الوجه مضطرب العينين شاخصا
ببصره إلى مخاطبته حائرا في أمره.

فأردفت مرغريت قائلة:

- مالي أراك كثير الاضطراب يا لورد ولعلك تخاف أن أقف على سر
غرامك فتحقد عليك حبيبتك لاطلاع غيرك على كتاباتها لك.. إن هذه
الورقة تحمل إليك ولا بد عواطف من يحبها قلبك. أليس كذلك؟
قالت هذا ونظرت إلى الورقة لتقرأ ما فيها.

فاندفع إليها اللورد ولم يحفل بأدب المجاملة وأراد أن يخطف الورقة
من مرغريت قبل أن تلقي نظرة عليها، ولكنها عرفت إرادته قبل
أن يصل إليها وتراجعت إلى الوراء فعثرت بالطاولة وعليها الشموع
المضاءة فقلبتها إلى الأرض وكاد اللهب يحرق ما يصل إليه من السجاد
فاضطر اللورد مرغما أن يترك مرغريت ويصلح ما كان بإطفاء النار
خوفا من حدوث ما ليس بالحسبان. وكانت هذه الآونة كافية لأن
تلقى مرغريت نظرة على الورقة وتفهم فحواها. وما انتهى اللورد
من عمله حتى قدمت إليه ورقته كأنها لم تر ولم تفهم شيئا وقالت:
- خذ رسالتك ولا حاجة لي بمعرفة سرك. فلم يكن عهدي بك غيورا كثير
التحرّص على إخفاء حبك..

فأخذ اللورد الورقة وهو يتنفس الصعداء وبعد أن نظر إلى مرغريت
نظر منتقد فاحص هدأ روعه وسكن ما به لأنه تأكد أنها لم تقف

على سره. فتمتم بعض كلمات الاعتذار وذهب إلى الشمعة وأحرق الورقة ثم ترك الغرفة وانضم إلى الجموع الراقصة.

أما مرغريت فبقيت وحدها وقد غاصت في بحور من الأفكار بعد أن عرفت ما في الورقة وقد قرأت فيها ما يأتي:

«سافر غدا بنفسي. إن كان لكم ما تقولونه تعالوا إلي الساعة الواحدة تماما بعد انتصاف الليل فسأكون وحدي في غرفة الطعام»..

وتحت هذه الكلمات رأت رسم الزهرة الحمراء...

الساعة الواحدة وقد دقت منذ هنيهة الساعة الحادية عشرة فالوقت إذا متسع لأن تترك مرغريت لأفكارها العنان...

عرفت ما عرفت وقد شعرت في نفسها رغبة شديدة في اكتشاف سر من طالما منت النفس بمعرفته... ولكن هل تبقي سرها لها أم تشارك بعملها شوفلان عدو الزهرة الحمراء اللدود؟ ...

كلا إنها تأبى أن تقترف هذا الاثم الفظيع وتزيد جريمة فوق خيانتها السابقة... ولكنها ما لبثت أن تمثّل أمام عينيها أخاها أرمان معلّقا على المشنقة وهو يصرخ بها قائلا «أيتها الأخت الخائنة... انظري إلى من ادعيت حبه فهو يموت بسببك.. كلمة واحدة من فمك تكفي لتخليصه من الموت، ولكن أبيت عيله هذا الخلاص لأجل رجل غريب لم ولن تعرفه أبدا»...

تمثّل كل هذا أمام عينيها وقد خارت قواها واحتارت كيف التدبّر أمام العاملين اللذان يتقاذفانها... عامل الأخوة وعامل الوطنية.. وأخيرا

تركت الغرفة وقد نودي إلى الطعام وانضمت إلى الحضور لتشاركهم في الأكل..

* * * *

كان الهناء مخيِّما في ردهة الطعام والجميع بين شroud وحبور يأكلون ويتجاذبون أطيب الأحاديث ومرغريت مالكة القلوب بجمالها الفتان ولطيف معشرها.. ولكن على الرغم من ابتسامها لهذا وحديثها مع ذاك كانت قلقة مضطربة في داخلها تود لو تدق الساعة الواحدة فتكشف سر من طالما رغبت في معرفته.

وأخيرا انتهى الجميع من الأكل ورجعوا إلى ما كانوا عليه من الطرب واللهو واللعب وجلست مرغريت بعيدا معذرة إلى من يريد مجالستها أنها تعبئة منهوكة القوى تودّ راحة. وهكذا كانت وحدها تنظر بلهفة إلى الساعة وعقاربها وتعد دقائقها وثوانيتها وتتلهف إلى قرب الموعد المضروب لاجتماع الزهرة الحمراء بأعوانه في غرفة الطعام فتراه وتبرد نيران شوقها بمعرفته.

إن هي لذلك وإذا بشوفلان يتقدّم منها فاكفهر وجهها حاملا وقع نظرها عليه واضطربت خصوصا لما سمعته يسألها عن نتيجة مراقبتها. فلم تجبه مرغريت بادئ بدء وأرادت كتمان ما اكتشفته ولكنها ما لبثت أن تمثّل أمامها أخاها وما ينتظره من الشقاء لو أصرت على الكتمان فأجابت أخيرا مخاطبها قائلة:

- لم يسعدني الحظ بالعشور على ضالتك المنشودة ولكني قد تمكّنت

من معرفة أشياء تهديك على ما أظن إلى ما تريد.

- وما تكون هذه الأشياء؟

- لقد قرأت بطاقة أرسلها الزهرة الحمراء إلى اللورد أنطوني وفيها يقول له: «إني مسافر غدا. إذا كان لكم ما تقولونه لي وافوني إلى غرفة الطعام فيأني سأكون فيها الساعة الواحدة تماما».

اكتفى شوفلان بما سمع وابتعد عن مرغريت وهو يقول: يكفيني ما سمعته الآن وعليّ التتمة.. ثم دخل غرفة الطعام والقلب منه يخفق خفقانا لا ندري ما يكون، أهو خفقان رعب أم فرح؟. كيف لا وفي هذه القاعة سيلتقي بمن ترك بلاده لأجله وقد طالما بتّ العيون للوقوف على حقيقته.. سيرى ولا بد الزهرة الحمراء عدوه اللدود ويشبع نظره بالتحديق به حتى لا يغيب عن مخيلته ويعمل بعد ذلك على مطاردته مختطا لنفسه الخطة الموافقة للقبض عليه..

دخل الغرفة ولأول نظرة أرسلها إلى داخلها رأى السكينة مخيمة فيها فاتجه نحو مقعد وإذا بغطيظ نائم أوقفه فالتفت ورأى السر بلانكاي ممددا على المقعد وهو مغمض العينين فاتح الفم غائص في نوم عميق.

فعلت شفثيه ابتسامه هزه وسخرية وجلس على مقعد آخر وأغمض عينيه متظاهرا بالنوم ومتأكدا أنه مع الأبله النائم على مقربة منه لن يحولا دون اجتماع الزهرة الحمراء بأعوانه.

أما مرغريت فكانت قلقة البال مشوشة الأفكار تنظر إلى باب الغرفة بلهفة منتظرة خروج شوفلان لتعرف ما كان، ولكن عبثا انتظرت فقد مضى الوقت ودقت الساعة الواحدة ولا من جديد في الغرفة أو من مخبر بقرب قدوم أحد فقلقت لذلك وتجادبتها أفكار وأفكار. وأخيرا لما عيل صبرها قامت وذهبت إلى غرفة الطعام ودخلتها لترى بنفسها ما كان من شوفلان، وما تقدّمت بضع خطوات حتى رأت زوجها وقد انتبه من نومه يدعوها إلى الذهاب إلى البيت ثم سبقها لإعداد المركبة. فاغتنمت مرغريت هذه الفرصة وسألت شوفلان عما رأى فأجاب:

- وعدت ولا بد من البر بوعدي فأني سأعمل على تخليص أخيك حالما أقف للزهرة الحمراء على أثر ولعلّ هذه الليلة كانت مهديتي إلى السراط المستقيم.. لم أجد أحدا في غرفة الطعام إلا زوجك وكان غائبا في سباتٍ من النوم ولم يأتها في الموعد المضروب أحد. فإن كانت مساعيّ قد حبطت اليوم فلا بد من النجاح غدا وإن غدا لناظره قريب. لقد قرأت في البطاقة أن الزهرة الحمراء مسافر بنفسه غدا إلى فرنسا فسأكون مع جواسيسي لكل من يركب البحر أتبع من ظله باذلا قصاراي في معرفته واقتفاء خطاه ووجود المحلات التي يلجأ إليها في بلادنا وهي كما عرفت من الأوراق اتي بين يدي ماوى لعصابته الشريرة.. أما أخوك فتأكدي أنا لن نمسه بسوء أبدا وسيكون بين يديك حالما نقبض على عدونا اللدود.

وما انتهى شوفلان من حديثه حتى وصل مع مرغريت إلى الباب الخارجي فحياها وابتعد وركبت هي المركبة إلى جانب زوجها.

على بعد بضعة أميال من لوندرة في وسط بقعة من الأرض خصها الله
بعبير الهواء ونمير الماء كان قائماً قصر بلانكاي وهو بناءً فخماً يناطح
السماء بعالي أبراجه تحتاطه الأشجار الباسقة الأغصان وتحتها تجري
مياه النحر مسمعة لجريانها هديراً يملأ القلب سلوانا وعزاء.

فغليه كان السر بلاكناي ذاهباً مع قرينته بعد تلك الليلة الساهرة
التي أحييت في بيت اللورد كرونفيل. وكان الجو صافياً الأديم والقمر
مشعشعاً في كبد السماء والكواكب تتلألأً مبهرة الأنظار بلمعانها والهواء
يهبّ من وقت إلى آخر عليلاً فيلجح وجهي راكبي العربة والسكون
سائداً لا يعكّر صفوه إلا وقع حوافر الخيل على الطريق.

وكان السر بلاكناي جالساً إلى جانب امرأته ماسكاً بأيدي من حديد
أعنة الجياد وهو محددٌ ببصره الحاد إلى الأمام غير مهتم بالتي كانت
إلى جانبه تتقلب على أحر من الجمر طالبة ولو نظرة واحدة من
نظره.

أما مرغريت فكانت غائصة في بحور من الهواجس والأفكار وقد
عادتها ذكرى أيامها الماضية وما كانت عليه مع قرينها في أول عهده
بها وعظيم محبته لها ثم تحوّل تلك المحبة إلى جفاء وكرامية على
أثر ما سمعه عنها من الخيانة... مرّت في مخيلتها تلك الذكرى المؤلمة
فأدمت فؤادها، وكانت ترسل إلى قرينها من آن إلى آخر نظرات ملؤها
التوسّل والمحبة والحنان لعلها تلتقي بمثلها منه فتفرج ما بها وتعزي
قلبها الكسير. ولكن الفشل كان ملازمها في نظراتها وزوجها إلى جانبها
شاخص البصر في الفضاء أمامه غير منتبه إلى نظرات زوجته أو منتبهاً

لها، ولكن قلبه لم يكن يلين أو يعطف. فانتقلت بها الأفكار من الماضي إلى الحاضر وذكرت ما عملته هذه الليلة ووعدتها الجاسوس الإفرنسي بأن تكشف له القناع عن حقيقة حال الزهرة الحمراء وتسلمه إياه إذا وجدت إلى ذلك سبيلا... ذكرت هذه الخيانة الجديدة التي لا عفو لها يُرتجى. وأي خيانة أعظم من أن يعمل الإنسان على خيانة صحبه وذويه، بل وبلاده بتسليمه أبطل أبطالها الذي هو للإنسانية خير نصير والآخذ على عاتقه تخليص المظلومين من ظلم ظالمهم رغم ما يعترضه من العقبات والأخطار إلى الدَّ أعدائه المضميرين له البغض القتال ولالمهخيئين له ولعصابته أفضح الميئات تشفيا وانتقاما.

فماذا يكون موقفها يا ترى أمام قرينها لو درى بهذه الخيانة الجديدة؟ ... إنه ولا بد ينبذها نبذ النواة ويمقتها مقتا، بل ويبعد عنها بعدا لا أمل بعده بالتقارب.

كانت تتوارد عليها هذه الأفكار وهي هائمة الأبصار قلقة البال تودّ لو تجد مخرجا من هذا المأزق الحرج وكثيرا ما همت بالاعتراف إلى قرينها بجرائمها وكشف له مكنونات صدرها فتنزاح عنها الهموم المثقلة عوانتها ولكن الأنفة كانت تحول دائما دون إتمام عملها..

وصلت المركبة أخيرا إلى القصر وولجت الباب الكبير ونزل منها القادمان فتراكض الخدم رغما عن تقدّم الساعة من الليل واستقبلوا سيدهم مرحبين وسعى كل منهم للقيام بما تتطلبه مهنته من إدخال العربة إلى مكانها وإيواء الجياد إلى إصطبلها.

أما السر بلانكاي فإنه تبع الخدم ليشرف على أعمالهم وتقدّمت مرغريت من شجرة في الحديقة وجلست على مقعد تحتها لتأخذ لنفسها راحة بعد عناء السفر..

ولم تلبث أن رأت زوجها مارا على بعد من المكان التي هي فيه وهو غائص في بحور من الأفكار. فنادته باسمه بلهجة عذبة رقيقة.

وكان السر برسي لم يكن لينتظر مثل هذا النداء فأجفل في مكانه خصوصاً لما تبين لهجة الصوت وعرف أنه صوت امرأته فالتفت وإذا بمرغريت مادّة يديها متوصلة إليه أن يلبي نداءها. فتقدّم منها وقال:
- ناديتني يا سيدتي فمري وتريني أطوع لك من بنائك.

فبادرته مرغريت بابتسامة ساحرة وقالت وفي صوتها نبرات غنج ودلال:

- الا تبقى قليلا على مقربة مني يا برسي غنتحدث ونتحدث ونتشاكى همومنا ونكشف ما في قلوبنا مستشهادين علينا هذا القمر المشعشع فوق رؤوسنا. أترغب في ذلك أم تضنّ عليّ بهذه الأمنية فتزيد هما على همومي الكثيرة؟

- ما لي ولك أيتها السيدة فالساعة من الليل متقدمة وأرى من نفسي شوقاً إلى الالتجاء إلى سريري، أما أنت فلك من الوحدة والانفراد بين هذه الزهور خير جليس وأنيس.

قال هذا وأراد الابتعاد عنها فأمسكت بيده وهي تقول بأعذب ما عندها:

- لا تهب يا برسي. بل ابقَ إلى جانبي فلي ما ا قوله لك... أنسيت تلك الأيام التي كنت فيها إليّ أحب من كل حبيب تتألم لآلامي وتُسر لسروري، بل وتموت وتحيى لكلمة تخرج من فيّ. أنسيتها وهي التي جمعت بيننا فكنت لي زوجا وكنت لك قرينة... فما هذا البعاد وما هذا الجفاء وفي قلبي نارٌ من الحب مضطربة...

- دعيني وشأني أيتها السيدة فإن عملا لك ماضيا حال دون تبادل الحب بين قلوبنا.. أنسيتِ أنت أيضا أن بعد أيام قلائل من زواجنا كنتُ موضوع هزة القوم وسخريتهم للخيانة التي كنتِ أنت ارتكبتها؟ ... أنسيت أن الأصابع كانت تُمد إلينا أنّي ذهبنا وكيفما توجّهنا ولسان حالها الهزة بي لتقربي من خائنة مجرمة سفاكة.. ذلك هو أيتها السيدة سبب النفور بيننا وهذا هو قاطع حبل الحب بين قلوبنا.. ولا سبيل إلى رتق الخرق فهو متسع...

- لقد سمعت قصتي من الغرباء وأنزلت بي هذا الحكم الجائر دون أن تعرف حقيقة الأمر.. لم تعرف السبب الذي من أجله أقدمت على إفشاء سر أسرة سانسير. أجل إنك بقيت جاهلا كل هذا ولو وقفت على الحقيقة لعذرتني، بل لأشفقت عليّ أنا التعسة... إن تلك الأسرة الشريفة قد أهانت أخي الذي لا أحد لي على الأرض سواه.. أهانتة إهانة لا تغتفر وقد أدمنت هذه الإهانة مني الفؤاد أنا الشقيقة المحبة فأضمرت لها البغضاء وأفشيت بسرهما انتقاما، ولكن لم يكن

عهدي بهذا الإفشاء أنه يؤدي إلى المقصلة وأن انتقامي سيكون بهذا المقدار فظيعة.. سعيد بعد أن عرفت ما كان ينتظر هذه الأسرة من العقاب وراء تخليصها، ولكن الوقت كان قد فات وذهب سعيي أدراج الرياح...

ما أتت مرغريت على نهاية كلامها حتى انخرطت في بكاء كانت تهطل فيه الدموع الغزيرة وقد تورّد خذاها وأكسبتها هذه الحالة جمالا باهرا..

كان السر برسي أمامها واقفا وقد رأى منها ما رأى فتغيّرت ملامح وجهه وتحركت فيه عواطف الحب والشغف وكاد يرمي على قدميها مستغفرا، ولكنه تمالك نفسه وبقي في مكانه جامدا.

أما مرغريت فبعد أن مسحت دموعها قالت كأن خاطرا قد جاءها فجأة:

- لقد أردت محادثتك يا برسي بأمر من الأهمية بمكان عظم فهل ترغب في سماعه؟

- كلي آذان مصغية يا سيدتي فتكلمي.

- إن خطرا عظيما يتهدد أخي أرمان لكتاب أرسله عن طيش إلى السر أندري، وقد وقع هذا الكتاب بين أيدي أعدائه فاتخذوه سلاحا قويا ضده واتهموه بما يورده موارد الهلاك، بيد أن شيئا واحدا يمكنه أن يشفع له وهو...

وهنا كادت مرغريت تبوج لزوجها باتفاقها مع شوفلان ولكنها تماكنت وأردفت:

- إن ساعات أرمان معدودة يا برسي. فهل لك أن تساعدني على تخليصه؟

قالت هذا وأجهشت بالبكاء...

اصفر وجه السر برسي عند سماع هذه الكلمات الأخيرة وقال لمخاطبته:

- كفكفي دمك أيتها السيدة وأوقفيني على جلية الأمر لعلي أتمكن من تفريج كرتك والعمل بما تريدين.

فاضطربت مرغريت أملا وقالت:

- إنك القادر على تخليصه بما لك من المقام الرفيع والكلمة النافذة في البلاط الملكي. والخطر يتهدد أرمان من جهة الجمهورية الفرنسية.. فلا تضن عليّ بالمساعدة فتكسبني منة أذكرها أبد الدهر.

- ولكن لصديقك شوفلان نفوذا أيضا في بلاده فيمكنه خدمتك أجلاً خدمة أمام حكومته فلم لا تقصدينه؟

- كيف أقصده وهو الذي يتهدد ويتوعد وقد جعل لرأس أخي ثمنا لا أدري كيف الحصول عليه.. فإنه طلب إليّ لقاء خلاص أرمان أن أسلم إليه...

قالت هذا وسكتت فجأة مخافة أن تفشي برسها فتسوء الحالة ويعرف قرينها خيانتها الفظيعة.

أما السر بلانكاي فكأنه لاحظ منه ارتباكاً وعدم رغبتها في إباحة سرها وكشف مكنونات صدرها.. قال لها:

- دعي شرك لك أيتها السيدة وكلي أمر أرمان إلي فلن أقعد عن تخليصه من بين أيدي مطارديه وتأكدي أن لا خطر بعد الآن عليه أبدا.
قال هذا وابتعد عنها مسرعاً وجهته القصر.

أما مرغريت فشيخته بنظرها والأمل يملأ قلبها ثم شخصت بدورها إلى القصر وأوت إلى غرفتها.



ما ولجت مرغريت غرفتها حتى لاقتها الوصيفة وقد قلقت لطول غياب سيدتها وقالت لها:

- لقد دقت الساعة الخامسة بعد منتصف الليل يا سيدتي ولا بد أن يكون التعب قد أنهك قواك ودبّ النعاس في جفنيك.
فأجابتها مرغريت:

- بالحقيقة إني تعبئة منهوكة يا لويزا فساعديني على خلع ثيابي فقط واذهبي إلى غرفتك لتأخذي لنفسك راحة، فسأوي إلى سريري دون مساعدتك.

قالت هذا وأتبعته كلامها بإشارة أوقفت الوصيفة عن المراجعة. فعملت هذه بإرادة سيدتها ثم تركتها بعد أن تمنّت لها ليلة سعيدة.
أما مرغريت فإنها ما خلا لها المكان حتى ذهبت إلى النافذة المطلة

على الحرش وراء القصر وفتحتها بعد أن رفعت الستائر واتكأت عليها مدعمة رأسها بيديها ثم أخذت تسرح طرفها في الظلام المدلهم أمامها وقد بدأت جيوش الفجر تهتك ستره وتركت لأفكارها العنان..

فكرت وبأي الأمور عساها تفكر إلا بمراجعة سجل أعمال يومها الذهاب متنقلة بأفكارها من شوفلان واتفاقها معه على أمر يسقطها لو اكتُشف من أعين من يجلونها ويعظمونها ويسعون وراء خطب ودها.. إلى أرمان شقيقها الذي لأجله فعلت ما فعلت وفي سبيل محبته تكاد تضحي سمعتها وقد قبلت على نفسها خيانة تزيد في همومها وشجونها... إلى زوجها الذي كان آخر عمل لها معه وعده بإنقاذ أخيها من المأزق الحرج الذي هو واقع فيه وتخليصه من الخطر المحقق به...

بقيت مدة على هذه الحالة ولم تنتبه إلا إلى حركة حدثت على مقربة من باب غرفتها فأرعت سمعها.. أضاحت بأذنيها لعل الحركة تتجدد فتعرف مصدرها ولكن لم يحدث شيء ورجع القصر إلى ما كان عليه من الهدوء والسكينة.. نظرت إلى الساعة فإذا عقربها على النصف بعد السادسة والقوم في القصر نيام. فما تكون إذا تلك الحركة التي سمعتها يا ترى؟

تركت النافذة وتقدّمت من الباب بخفة ثم رفعت مزلاجها ونظرت إلى الخارج يمينا وشمالا فلم تر ما ينبئ بوجود أحد فأرادت التقدم لعلها تكتشف شيئا وإذا بغلاف أبيض على الحضيض أمامها فجمدت في مكانها حائرة ولم تجسر على التقاطه طانة نفسها حاملة وأخيرا انحنى

وأخذته بأطراف أناملها، وما وقع عليه نظرها حتى عرفت أن الخط
خط زوجها وهو معنون باسمها ففضته لترى ما فيه وقرأت ما يأتي:
« أيتها السيدة،

لقد اضطررتي الظروف إلى الذهاب حالا إلى الشمال لتعهد بعض
أشغال لي هناك. ولست في سعة من الوقت لأقوم بوداعك فلذا أرجو
منك المعذرة مؤكدا لك إخلاصي.. هذا وإني أرغب إليك أن تنوبي عني
بالاعتذار أمام ضيوفنا يوم الأربعاء في الليلة الساهرة التي أنت عازمة
على إحيائها. إلى الملتقى القريب.

برسي بلانكاي»

قرأت مرغريت الكتاب مثنى وثلاث ورباع وهي حائرة في أمرها لا
تدري كيف تؤول هذا السفر السريع.. أن للسّر بلانكاي أملاكا وأطيانا
في الشمال وهو يذهب عادة لتعهدّ الأشغال فيها ولا عجب من ذهابه
اليوم أيضا.. إنما العجب العجاب في الأمر هو أن برسي لم يذكر لمرغريت
شيئا عن سفره قبيل هنيهة عندما كانت وإياه في الجنينة ولا يعقل أن
يكون تلقذى خبر الإسراع في السفر بعد مفارقتة إياها، فلا بد إذا من
سر في أمر هذه الرحلة.

دفعها الفضول إلى اكتشاف هذا السر فاندفعت في أروقة القصر دون أن
تتبه إلى أنها لا تزال في قميص النوم، ثم نزلت السلام إلى أن وصلت
إلى باب القصر فوجدته مقفلا على عادته لأن الوقت لم يحن لفتحه،
ولكنها سمعت وراءه حركة ووقع حوافر جياذ على البلاط فللحال

عالجت لأيدٍ مرتجفة مغلاق الباب وتمكّنت بعد العناء وإدعاء البنان
من فتحه وتقدّمت وإذا بها ترى في الباحة جوادين مطهّمين يمسك
السائس بعنانيهما.. ولم تلبث أن رأت زوجها آتيا فهرولت نحوه وقالت
وفي صوتها نبرات حنق:

- إنك ذاهب على ما أرى فأين هي وجهتك؟

فأجابها زوجها قائلاً:

- لقد سبق وأخبرتكم أن أشغالا هامة تدعوني إلى الشمال.

- وضيوفك غدا؟

- لقد سألتك في كتاب أن تعتذري لي أمامهم متأكدا أنك ستكونين خير
ملايقة لهم ومرحبة بهم.

- ألا يمكن إرجاء سفرك إلى ما بعد الولاية؟

- أبدا.. فقد أخبرتكم أن الظروف تضطرنني إلى الإسراع فوداعا.

- ولكن متى تكون أوبتك؟

- في أواخر الأسبوع.

قال هذا وأراد الابتعاد، ولكن مرغريت أمسكت بأثوابه قائلة:

- لا تذهب قبل أن تخبرني عن السبب الذي دعاك إلى مبارحة القصر
في مثل هذه السرعة... إنك ولا بد تخفي عليّ امورا كثيرة يحق لي أن
أقف عليها بمثابة امرأتك وشريكة حياتك. فأخبرني بالله عما أنت
فاعل.

- ارتكيني ودعيني وشأني الآن فلاشغالي علاقة كبرى بشقيقك أرمان.

- ولكن ألا تعرّض نفسك لخطر ما؟

- كلا فإن الخطر بعيد عني بعد الأرض عن السماء.

وكان هذه الكلمات خفت هموم مرغريت فتركته مودعة.

فعلا برسي متن الجواد وابتعد عنها وهي تشيِّعه بنظر ملؤه الآمال..
كيف لا وزوجها وعدّها بإنقا أخيها وهو الآن يخبرها أن لرحلته عاقبة
بأخيها؟

ثم لما غاب برسي عن العيان رجعت مرغريت إلى غرفتها وبعد أن
ردت الستائر لتقيها حرارة شمس الصباح أوت إلى سريرها وغاصت في
سبات عميق من النوم..



لما أفاقت مرغريت من رقادها كانت الشمس بالغة كبدا السماء
فقفزت من سريرها وقد لاقت فيه راحة وعزاء وسلوى.

ثم قدم إليها طعام الصباح فاكلت هنيئا وقد سألت عن أخبار
زوجها فأجيبته أن الخادم الذي صحبتته في رحلته قد رجع تاركا سيده
في لوندرة ليركب منها البحر إلى دوفر.

فدهشت مرغريت من هذا الخبر ولم تدر ما غاية زوجها من الذهاب
إلى دوفر وما علاقة هذه المدينة مع أشغاله من جهة وإنقاذ أخيها
من الخطر الذي يتهدده من جهة أخرى... فكرت كثيرا وعبثا حاولت
كشف هذا المعمى وأخيرا تعبت وتركت الغرفة التي هي فيها

ووجهتها الجنية لعلها تجد بين زهورها ما يفرج كربتها ويزيح عنها الهموم.

وقبل أن تصل إلى الباب ألفت نظرها الرواق المؤدي إلى جهة القصر المختصة بزوجها وبين غرفها عدا غرف النوم غرفة سرية اختصها السر برسي لأشغاله وبابها مقفلٌ أبداً ومفتاحه ملازم جيبه إذا كان في القصر وإلا فيسلمه مدة تغيّبه إلى وصيف له ائتمنه على سره ليعنى كل العناية بترتيب داخل الغرفة دون أن يترك مجالاً لحد لدخولها.

دفع مرغريت الفضول إلى معرفة ما في هذه الغرفة التي لم تتعد عتبتها بعد، فاتجهت نحوها بخفة حابسة أنفاسها كي لا يشعر أحد بوجودها، وما صارت على مقربة منها حتى رأت بابها مفتوحاً ولا أحد فيها فدخلتها وإذا بها ترى البساطة مجسمة ولا من أثاث إلا بساط كبير يفرش الأرض ومنضدة أمام النافذة وعليها الأوراق الكثيرة..

سرحت نظرها فيما حولها لعلها تجد ما يوقفها على سبب سفر زوجها الفجائي فلم تفلح وأخيراً عزمت على الرجوع من حيث أتت وما خطت خطوة واحدة حتى شعرت بشيء صدم رجلها فانحنت والتقطت ما اعترضها في مشيتها وإذا به خاتم من الذهب وعلى فسه رسم زهرة عرفتها للحال.. إنها شبيهة يتلك التي رأتها الليلة الماضية في ملعب الأوبرا وبيت اللورد كرونفيل...

عظمت دهشتها عند هذا الاكتشاف فضمت الخاتم إلى صدرها وهولت مسرعة إلى الحديقة، وهناك لما استقر بها المقام تحت ظل الأشجار الوارف أخذت تقلب هذا الأثر بين يديها وهي دهشة حائرة..

ولم هذه الدهشة من رؤية الزهرة الحمراء على خاتم زوجها وجميع الإنكليز أضحوا يفاخرون بها شعارا يزيّنون به صدور بيوتهم حتى والنساء أخذن تزيّن ثيابهن بهذه العلامة العجيبة إكراما لحامل اسمها والمتخفي تحت وريقاتها لإتمام أعماله العظيمة. فلا بدع إذا كان زوجها من الذين أغرموا بها أيضا فجعلها على خاتمهم..

تلاعبت الشكوك في صدر مرغريت وأرادت الرجوع بأفكارها إلى يوم أمس والمقابلة بين وعد زوجها لها بإنقاذ أخيها أرمان وسفره السريع إلى لوندريه فدوفر وهذا الخاتم الذي رمته الصدفة أمام عينيها، ولكنها كانت تتخبط في دياجٍ من الظلمات وعبثا حاولت الوصول إلى حلٍّ مرضيٍّ..

إن هي كذلك وإذا بخادم تقدم منها وقدم إليها غلافا مختوما ففضته وإذا فه ذلك الكتاب المرسل من أخيها أرمان إلى السر أندري وقد رآته يوم أمس بين أيدي شوفلان الذي هدّدها به واتخذته له سلاحا قويا ضدها واعداء إياها بأن يرجعه إليها إذا ساعدته على معرفة حقيقة زعيم عصابة الزهرة الحمراء أو وقف هو على آثاره..

إذا لقد فاز عدوها بمبتغاه وتمكن من معرفة أخبار ذلك البطل معبود الإنكليز وهو الآن مقتفٍ ولا بد خطواته وإلا لما كان أرسل سلاحه ضدها إليها.. ولكن كيف كان ذلك؟؟

دهمت مرغريت جيوش من الأفكار وتزايدت شكوكها في أمر زوجها خصوصا لما ذكرت أن شوفلان عندما انتظر مجيء الزهرة الحمراء في قاعة الأكل في بيت اللورد كرونفيل لم يجد إلا زوجها نائما..

استدعت حامل الكتاب وسألته عمّن أعطاه إياه فأخبرها أن رجلا في لوندريه كان على وشك الذهاب إلى دوفر هو الذي كلفه أن يأتي به إلى القصر..

وكان الستار الكثيف الذي كان مسدولا أمام مرغريت ومعها منها البصيرة والبصر قد أريح فجأة عن عريتها قرأت النور وفهمت الحقيقة التي طالما سعت وراء معرفتها.

عرفت ويا لله مما عرفت .. عرفت أن زوجها الذي طال هزأت به هو هو ذلك الذي البطل العظيم مخلص أشرف الفرنسيين من الظلم اللاحق بهم.. هو هو الزهرة الحمراء بعينه العام دون ملل على تخفيف نكبات المظلومين وتفريج كربات المضطهدين.. أجل عرفت الآن من هو زوجها وأي العواطف الشريفة يضم بين جنبيه.. عرفته فتخيلته أمامها وهو ذلك البطل المقدم مطاردا من أعدائه الضامرين له البغض القتال وهم على وشك الوصول إليه ليصبوا عليه انتقامهم وينشبو فيه مخالهم الشريعة فصرخت وقد ذكرت أنها هي كانت السبب في ذلك هبت من مكانها مذعورة وأسرعت إلى القصر وعزمت على ألا تقعد بعد الآن عن التكفير عما بدر منها بالسعي وراء إنقاذه من المأزق الحرج الذي أوقعته فيه أو على الأقل بإخباره أن خطرا عظيما يتهده لو تعدى بحر المانش وأن الموت ينتظره في فرنسا وقد فضح سره.

فأمرت الخدم بإعداد المركبة وشد عليها أجود الجياد وأسرها جريا، ففعلوا وركبتها وذهبت بها تسابق الرياح ووجهتها لوندريه وخطتها

التفتيش عن أفراد عصابة الزهرة الحمراء لعلها تجد منهم من يساعدها في مهمتها.

وصلت إلى لوندريه وقصدت رأسها بيت السر أندري فوجدته فيه وأخبرته بالأمر. اصفر الرجل لهذا الخبر المفاجئ ولكنه لم يلبث أن تمالك وأظهر عدم الاهتمام به وشكه في صدقه. كيف لا وقد أقسم هو وجميع رفاقه يمين الإخلاص والأمانة على كتمان السر؟ ومن يضمن له صدق ما يسرد على مسمعه وأنه ليس شركا يُنصب لتؤخذ العصابة بحباله؟؟...

فأخذتن مرغريت تشرح له الأمر مفصلا مخبرة إياه كيف أن زعيمهم قرينها مهدد بخطر عظيم هي كانت سببه، وأن لا خلاص منه إلا إذا أسرعوا بالعمل. وبعد إيضاحات وتأكيدات تبين منها الصدق والإخلاص قال لها:

- مري يا سيدي فأنا أطوع لك من بنانك وترينني مستعدا لسفك آخر نقطة من دمي في سبيل إنقاذ قرينك.
فقالت له:

- ما لنا إلا الإسراع إلى دوفر لعلنا نتمكن من الاجتماع به قبل أن يبحر إلى فرنسا وإلا فنسعى وراءه حتى نجده قبل أن يلحق شوفلان وأعوانه به سوء.. فهذا أنا أسبقك على عربتي فأسرع أنت وامتط أجود خيلك واتبعني فموعدنا فندق الصيادين.

قالت هذا وركبت عربتها فاعمل السائق السوط في ظهور الجياد
وذهبت تسابق الرياح ووجهتها دوفر...

* * * *

وصلت مرغريت إلى دوفر بعد أن قطعت المسافة الفارقة بينها وبين
لوندريه بثماني ساعات وكان الظلام مخيما والسكون سائدا وأصحاب
فندق الصيادين نياما، ولكنهم ما أشعروا بقدم زائرین حتى هبَّ
جیلباند صاحب الفندق مرحبا بالضيوف، وما كان أشد دهشته عندما
عرف أن ضيفه الطارق باب فندقه في هذه الساعة المتأخرة من الليل
هي اللادي مرغريت.

فرحب بها أيما ترحيب وأسرع بإنارة قاعة الاستقبال وتقديم مقعد
إليها فجلست ثم سألهما عما إذا كانت عازمة على تمضية الليلة في
فندقه حتى يهيئ لها الغرفة اللائقة بمقامها.. فأخبرته مرغريت أنها
تكتفي بالقاعة التي هي فيها الآن إذ أن في عزمها أن تركب البحر مع
أول باخرة تقلع من دوفر وهي الآن بانتظار السر أندري ولا بد أنه
قادم قريبا. ثم سأله أن يتركها إلى نفسها ففعل وذهب إلى الباب
الخارجي ووقف ينتظر القادم المنتظر.

أما مرغريت فإنها بقيت في مكانها تتقلب على جمر الغضا منتظرة
وما أصعب الانتظار في مثل هذا الحالة.. فكرت في زوجها وفيما هو
فاعل الآن يا ترفي فرنسا وماذا يكون منه لو عرف أن أسراره التي
طالما حرص عليها مع أفراد عصابته كل الحرص قد فُضحت. وهل
يعرف ذلك يا ترى قبل أن يتمكن الأعداء من إلقاء القبض عليه؟ أم

لا يرى ذاته إلا وهو تحت المقصلة لينفذ حكم الإعدام فيه فيموت شهيدا بعيدا عن بلاده وأحبائه؟ ...

مرت في رأسها هذه الأفكار مرور البرق فدمعت لها عينها دموعا صلو نزلت على العشب لحرقته.. ثم انتقلت بفكرها إلى شوفلان عدوها اللدود ومكان وجوده في هذه الساعة، وقد سألت عنه في طريقها مرارا متعددة فلم تقف له على خبر فهو ولا بد قد سبقها بمراحل ووصل إلى دوفر قبلها بساعات، فهل يكون يا ترى باقيا فيها أم أسعده الحظ فترك دوفر قاصدا فرنسا ليلحق بطريدته ويشفي غليله من الزهرة الحمراء وقد عرفه ووقف على جميع حيله؟

رددت مرارا هذا الموضوع في رأسها وتساءلت عما يكون الجواب، ولكن أنى لها معرفة الحقيقة...

وإنها كذلك وقد كادت تسأم طول الانتظار وإذا بوقع حوافر جياذ على بلاط الشارع أرعى سمعها فهبت وملء قلبها الأمل لترى من يكون القادم وإذا بالبواب فتح ودخل رجل بزى الخدم دخل عليها وحاملا وقع نظرها عليه عرفته، إنه هو السر أندري فلم تعجب لهذه الهيئة وقد استحسنت عمله كي لا يفضح سره ثم بادرت بالسؤال مستفهمة عما تمكن من معرفته جديدا فأخبرها أنه يستحيل عبر البحر في هذه الليلة نظرا لهياجه على أثر عاصفة شديدة هبت..

كان هذا الخبر على مرغريت أشد وقعا من الصاعقة لو نزلت على رأسها.. كيف لا وهي تأمل الوصول إلى زوجها قبل أن يلحق به الأعداء

ضرا فتحميه من شرهم وتفديه بنفسها لو دعت الحاجة إلى ذلك أو
تموت معه.

ولكن الطبيعة تعاكسها ويكاد الرجاء منها يبذل قنوطا، فصرخت
والقلب مدمي:

- إن الساعات معدودة يا أندري وكل تأخير منا يزيد في موقف قريني
حراجه. فالذهاب الذهاب ولا بد من السرعة قبل أن يفوت الوقت.
فأجابها السر أندري مهدئا روعها ومسكنا ما بها:

- لقد قصدت الشاطئ حال وصولي إلى دوفر أيتها السيدة ولم أترك
عليه نوتيا إلا وسألته أن يقلنا على ظهر سفينته إلى البر الثاني لقاء
مبلغ من المال تركت له الخيار في تحديد قيمته فتمنعوا جميعا خوفا
على نفوسهم ومراكبهم، وقد شددت عليهم أن يصدقوني الخبر إذا كان
جاء قبلي من تمكّن من عبر البحر قاصدا فرنسا فكان جوابهم سلبا
ونفيا فجئت إليك بعد أن يئست منهم حاملا الخبر اليقين ومؤكدا
أن شوفلان لا يزال في هذه الديار وقد أخرته الزوبعة كما أخرتنا عن
إكمال طريقنا.

نزلت هذه الجملة الأخيرة على قلب مرغريت بلسما شافيا وقد هدأ
بالها لما علمت أن عدو زوجها اللدود لا يزال بعيدا عن فرنسا وأنه لن
يطأ أرضها قبلها.. ثم طلبت إلى جيلباند طعاما فأكلت مع السر أندري
الذي بذل جهده بتسلية خاطرها بإخبارها عن زوجها وأعماله العظيمة
التي ذهش لها العالم وعن جرأته النادرة بتخليص المضطهدين. أخبرها
كيف أن السر برسي وهو متخف تحت لباس عجوز شمطاء، أو شيخ

عجوز، أو امرأة قروية، أو متسول فقير كان يدخل البيوت ويخترق صفوف الجنود الرابضة في شوارع باريس ويخلص المحكوم عليهم حتى ومن تحت آلة الإعدام هازئاً بأعدائه ومنجياً من الموت من يطاردهم رجال الثورة..

لاقت مرغريت بحديث مخاطبها كل تعزية وسلوى وكانت مصغية إليه كل الإصغاء منتبهة إلى ما يُقال على مسمعا كأني بها تلتهم الكلام التهاما كي لا تفوتها كلمة..

ثم لما ثنى النعاس رأسيهما قام كل منهما إلى الغرفة المعدة له ليأخذ لنفسه راحة من عناء السفر..



كانت تلك الليلة على اللادي مرغريت أطول من شهر الصوم، وقد قضتها قلقلة هاجسة تتقلب على فراشها دون أن يأخذها نوم أو يذوق جفناها حلاوة الكرى حتى انبلج الفجر فهبت من سريرها ونزلت إلى القاعة لعلها تعرف من أخبار البحر والزوبعة شيئا، ولكن كان الجميع نياما بعد. فجلست على مقعد تفكر فيما يأتي به اليوم.

وما هي إلا برهة حتى دخل اللورد أندري عليها بزيه الغريب وكان قد قصد باكرا البحر ليرى إذا كان بالإمكان الإبحار إلى فرنسا فعرف أن ركوب البحر لا يزال خطرا وأن لا بد من الانتظار إلى مساء.

تلقت مرغريت هذا الخبر فأطار نفسها شعاعا وهي التي تمنى النفس لو أن الطيور تعيرها أجنحتها فتطير إلى من أضحى لا يغيب

عن مخيلتها فتململت ولسان حالها يتمثل بقول الشاعر:

أسرب القطا هل من يعير جناحه

لعلي إلى من قد هويت أظير

ولكن أتي لها ما يحملها إلى زوجها بل وما نفع التملل والتضجر؟؟
فاضطرت إلى الخلود إلى السكينة وظلت نهارها تقلب كفيها وتصفق
وهي حاسبة لتأخرها عن زوجها ألف حساب ولا تدري ما تؤول إليه
حالته في وسط تلك الأخطار المحيقة به.

أما اللورد أندري فكان إلى جانبها يخفف ما بها يسكن روعها ويعدها
بقرب التلاقي مؤكدا لها أن زوجها لا يزال حرا بعيدا عن أن تمسه
أيدي الثائرين بأذى...

وعند المساء وقد سكنت العاصفة وهدأ ثور البحر أسرع اللورد أندري
إلى الرصيف واتفق مع أحد النوتية أن يقله على ظهر أول سفينة تقلع
من ميناء دوفر، ثم رجع إلى الفندق وأخبر مرغريت بالأمر فكان لها
هذا الخبر عيدا عيما وتوجهت لساعتها إلى الشاطئ وللورد أندري
بهيئته المعروفة يصحبها.

وما هي إلا برهة حتى أقلعت السفينة تاركة مياه دوفر ووجهتها
مدينة كالي (الإفريقية) وكانت تمخر عباب الماء مناسبة انسياب الأفعى
ومرغريت على ظهرها فرحة مسرورة آملة بقرب الاجتماع بزوجها
ومحدقة بنظها الحاد إلى الأفق أمامها وأفكارها تسبق رحلتها مفتشة
عن زوجها ومتتبعة حركاته وأعماله في بلاد ينتظره فيها الموت.

إن هي لكذلك وإذا بها تهللت فرحا وأشرق محياها فجأة.. ذلك أنها أبصرت عن بعد نورا يضيء لها عرفت أنه هو أملها وعنده منتهى رحلتها، وفي أرجاء ذلك الضياء لا تلبث أن تجد ضالتها المنشودة... رأت النور فأفرج كربها وزادها شوقا إلى الوصول إليه.

تجلت أمامها أنوار مصابيح مدينة كالي وكانت تتلأأ وراء البحر في وسط ذلك الظلام الحالِك..

وصلت أخيرا إلى الشاطئ وكان الإرنسيون (مواطنوها) هناك وعلى رؤوسهم القبعات الحمراء علامة الصورة يخطرُون ذهابا وإيابا ويرقبون كل قادم وراحل كي لا يتركوا مجالا للأشراف للهرب مما ينتظرهم.

ولولا علمهم بأن الآتين إليهم الآن ما هم إلا من جماعة الإنكليز الذين ألفوا التجارة فأتوا لتعاطي أشغالها.

* * * *

تنازل الفندقاني هذه المرة وأجاب قائلا:

- نعم لقد كان هنا منذ هنيهة وترك الفندق بعد أن أوصانا بتهيئة عشاء له فهو ولا بد سيرجع إلينا قريبا.

ولا تسل عن فرح مرغريت عند هذا الكلام وقد ثبت لها أن زوجها لا يزال بعيدا عن اضطهاد المضطهدين، ثم أردفت:

- ألم يخبرك عن مكان وجهته؟

- أجاب أنه ذاهب للتفتيش عن عربة لبعض أشغال له.

قال هذا وترك الفندققاني الضيفين كأنه يرى نفسه أرفع من أن يدخل في حديث مع مثل هؤلاء الأشراف.

أما مارغريت فإنها كانت فرحة مسرورة لهذا الخبر الذي أزاح عنها الهموم وأخذ قلبها يخفق لقرب التلاقي.

أما أندري فكان قلقا والقلق باديا على وجهه. فلحظت منه مرغريت ذلك وسألته عن سبب انقباضه مع أن الأولى به أن يُسرَّ لقرب اجتماعه بصديقه .

- ولكن أظنن أن شوفلان يترك لنا هذا السرور وقد رأيت اليوم بأم عيني قبل تركنا دوفر وهو متخف تحت أردية الكهنة يساوم على ركوب سفينة إلى فرنسا؟ إنه ولا بد سيسعى وراء اللحاق بطريدته وسدّ عليه كل سبيل للنجاة وأخشى أن ينغص علينا ههنا.

فاضطربت مرغريت لهذه المفاجأة وعلا وجهها اصفرار ولا اصفرار الموت وأبدل سرورها بخوف ووجل خصوصا وقد عرفت أن عدو زوجها باذل وسعه للبطش به. كيف لا وقد أقسم أنه لا بد من إذاقة الزهرة الحمراء الموت الأغر تحت سكين المقصلة تشفيا وانتقاما للثوريين منه؟؟ وهو الآن قد كشف سره وعرف دخيلة أمره ووقف على جميع خطئه والأماكن التي يتردد إليها، كما أنه عرف أن في ذلك الفندق الحقير المدعو فندق القط الأسمر الكائن داخل زقاق معتم كان يجتمع فيه إلى رفاقه وذلك بفضل تلك الأوراق التي حصل عليها منذ بضعة أيام في فندق الصيادين في تلك الليلة التي كانت شوّما على اللورد أندري ورفيقه السر أنطوني..

عرفت ذلك مرغريت وتذكرت أباها أرمان أيضا يسرح ويمرح في فرنسا آمننا مطمئنا خالي البال مما كان ضد العصابة التي ينتمي إليها فاسودت الدنيا في عينيها، ولما لم تجد تعزية لها أدعت رأسها بيديها وأخذت تهطل دموعا حارة.

وكانت تلك الدموع دموع ندامة أكثر منها دموع خوف ووجل. أجل دموع ندامة على ما كان منها بحق زوجها وفقته وهي التي وشت به وساعدت الأعداء على كشف أسراره وأوقعته وأباها في هذا المأزق الذي يصعب التخلص منه..

وقد يمكن لزوجها الخلاص بنفسه والإفلات بدهائه من بين أيدي أعدائه وهو ولا بد عارف بالخطر وقد أوقفته على بعض منه، ولكن هل يفعل ذلك ويترك من إلى على نفسه ألا يقعد دون خلاصهم؟؟ هل يبعد عن فرنسا ويترك أرمان والكونت دي تورني وغيرهم ممن ينتظرونه بفارغ صبر لتخليصهم؟؟ هل يتركهم يقعون بين أيدي مضطهديهم ليلاقوا شر العذاب ويذهب هو بنفسه آمننا مطمئنا إلى إنكلترا؟؟

هل يرتكب هذه الفعلة وهو المعروف بجراته وشهامته وشرفه وعالي همته.. لا شك أنه لن يقعد أبدا عن السعي وراء تخليص المضطهدين ولو رأى الخطر بأم عينيه... إنه سيبقى ولا بد في فرنسا ويبدل جهده ليخلص من ينتظرونه بفارغ صبر ويوصلهم إلى شاطئ السلام قبله فيرتاح عندئذ ضمير ويكون قام بواجب تقاضته إياه الإنسانية، وإذا

ما ألقى القبض عليه بعد ذلك فإنه يلقى العذاب الذي ينتظره بل الموت براحة واطمئنان.

فمرحى أيها البطل مرحى وحياء الله الشهامة وعزة النفس.

فكرت مرغريت طويلاً بحالتها وبموقف زوجها الحرج وأمارات اليأس بادية على وجهها، وأخيراً كأن وحياء هبط عليها، التفتت إلى رفيقها بعد أن مسحت دموعها وظهر على وجهها شيء من الأمل وقالت:

- من الضروري ألا نقعد عن إخبار زوجي بالخطر حتى يعرف كيف يدرأه ويأخذ الاحتياطات اللازمة قبل فوات الوقت.. فما قولك بجولة في المدينة سعياً وراء إخباره بالأمر؟

- نعم الفكرة فكرتك يا سيدتي، ولكنني أخشى أن نضيع وقتنا نحن بحاجة قصوى إليه فيأتي هو إلى هذا المكان من شارع ونكون قد سلطنا نحن طريقاً آخر للتفتيش عنه فيذهب تعبنا أدراج الرياح!
- تذهب أنت وحدك وأبقى أنا هنا منتظرة أرقب كل شارد ووراد لعل الله يُنجح أعمالنا ويهدينا سواء السبيل.

- وهل لا يسوؤك البقاء وحدك في هذا المكان المخيف؟

- أتحمّل كل شيء في سبيل خلاص قريني. فاذهب أنت واسع وراء القيم بمهمتك وعين الرب ترعاك أما أنا فسأبقى هنا منتظرة إلى أن يَمَنَّ الله علينا فالفرج فقط قبل أن تتركني اسأل الفندقاني إذا كان يمكنه أن يعطيني غرفة أجلس فيها إلى نفسي وأكون بعيدة عن أنظار الزائرين.. سلّه ذلك ولا تضن عليه بالأصفر الرنان ما يجبره على السكوت.

عمل السر أندري بإرادة اللادي مرغريت ونادى الفندقاني وسأله بعد أن نقده من المال مبلغا عن غرفة تصلح لن تأخذ السيدة فيها راحة لنفسها فأسرع هذا وأزاح ستارا ممزقا في صدر القاعة عن سلم من خشب يتداعى إلى السقوط تنتهي درجاته إلى قبو مملوء من التبن وقال لساله:

- عندي هذه الغرفة ولا أظن السيدة ألا تجد فيها ضالتها.

فنظر السر أندري إلى ما يُعرض عليه بامتعاض، ولكنه لم يفه ببنت شفة ثم رجع إلى اللادي مرغريت وقادها إلى القبو فقبلت هذه مرغمة وجلست على كومة من القش فيه وأزاحت الستار بعد أن حيت السر أندري وأوصته بسرعة الإياب لتطمينها عما يكون ووعدته من جهتها بأن تجعل الحكمة رائدها ولا تأتي بحركة مهما رأت أمامها ريثما يرجع إليها.



خرج السر أندري لقضاء مهمته وبقيت مرغريت في مخبئها ترقب من خلال ثقوب الستار ما يجري في القاعة وكانت طربة فرحة لقرب ساعة اللقاء وتفكر فيما تفتح به زوجها عند التلاقي...

إنها ولا بد سترمي بنفسها بين ذراعيه إظهارا لحبها وتخبره متوسلة أن يعود عن عزمه ويرجع وإياها إلى بلادهما فيعيشا معا جنبا إلى جنب عيشة هنيئة راضية، عيشة حب متبادل بين القلوب لم تذق حلاوته من قبل..

ولكن ترى هل تتمكّن من رده عن عمله وهل تجد توسّلاتها له أذنا مصغية أم يتابع خطته إلى النهاية دون أن يهتم لها أو يأبه بكلامها؟.. وهل يُصدّق إخلاصها وحبها له فيقابلها بمثله أم تبقى الظنون والشكوك تتلاعب في صدره من جهتها ويبقى نافرا عنها؟.. ولم يكن أشد تأثيرا ووقعا على قلبها من هذا الفكر الأخير فتململت وأي تملل وفركت بأيديها قلقة مضطربة...

إن هي لذلك وإذا بها تسمع حركة في الشارع خففق لها قلبها ظنا منها بأن القادم هو الحبيب المنتظر ولكنها ما لبثت أن سمعت نداء رجل يصرخ بصاحب الفندق فأسرع هذا وفتح الباب ودخل القاعة رجلا فقابلهما الفندقاني على عادته بالشتائم ولكنه صمت فجأة ووقف أمام الداخلين وقفة احترام، ذلك أن أحد القادمين تقدّم منه وكان متزيّا بزّي الكهنة وفتح رداءه الأسود عن ثوب تجلّله الشارة المثلثة الألوان..

أما مرغريت فإنها امتعضت لما تبين لها أن الآتين هم غير من تنتظر ولكنها لم تلبث أن اضطربت كأنها مست سلكا كهربائيا واصفر وجهها وكادت تهوي إلى الأرض لولا أنها تمالكت خوفا من أن تُسمع حركتها فيكتشف سرها وتسوء الحالة.

اضطربت مرغريت ويا ما كان أشد اضطرابها ذلك أنها عرفت في ذلك المتخفي تحت ملابس رجال الله .. عرفت في ذلك المتلبس بلباس الحملان عدوها اللدود الذي يطارد زوجها... رآته أمامها بهذا الزي الغريب فطارت نفسها شعاعا ولكن ما العمل وهي الآن وحدها لا

حول لها ولا قوة حتى تقف أمامه وتحول بينه وبين طريدته حبيبتها..
فأت الخلود إلى السكينة أولى لها وأوفق ففتحت عينيها وأصاحت
بأذنيها كي لا تفوتها فائتة من أعمال وأقوال عدوها. فسمعتة يطلب إلى
الفندقاني بعد أن جلس على مقعد أن يأتيه بصحن من الحساء وقنينة
من الخمر.. فأسرع صاحب الفندق بعمل ما يطلب منه وبإشارة من
الكاهن غاب عن العيان.

ثم التفت شوفلان إلى الرجل الثاني الذي دخل معه وأشار إليه أن
يقترب ففعل وقال له:

- والمركب الإنكليزي ماذا جرى له؟

- كان يمخر المياها أماننا ووجهته دوفر ولكن ما خيم الظلام غاب عن
أبصارنا ولم نعد نرى له أثرا.

- وهل عمل القائد هنا بأوامري؟

- نعم أيها المواطن، إنه نفذ ما طلبت منه تنفيذه بكل أمانة
وإخلاص. ففرق الجنود في الشوارع والأزقة وبث العيون في منعطفات
الطرق ومفارقها ولم يترك محلا إلا وأوقف فيه من يخدم قضيتنا.

- وهل يعرف موقع فندق بلانشار؟

- كلا وعبثا سأل، فلم يتمكن من الاهتداء عليه بين سلسلة الأكواخ
الكثيرة المنتشرة على الشاطئ.

- حسن وما كان منه لهذه الليلة؟

- الجند ساهرة في جميع أطراف المدينة وخصوصا في الشوارع المؤدية إلى هذا الفندق.

- اذهب إليه الآن وقل له أن يزيد على القوات جنودا وليكونوا جميعهم مفتحي الأعين والآذان لمراى أو سماع كل إشارة أو حركة أمامهم ولا يدعو عابر سبيل ماشيا كان أو خيالا أو راكبا عربة غلا ويوقفوه ويأتو به إليّ والويل لهم إذا أفلت ذلك الغريب من بين أيديهم... لا يمكنني أن أعين ملابسه أو سحته فسيكون ولا بد متنكرا ولكن عليهم جميعهم تقح كل مسئولية ولو مر ولم يعترضه أحد. إنه حذق ماهر في إخفاء نفسه ولكننا يجب أن نكون أكثر حذاقة منه فكل غريب يخطو خطوة في أحد الأزقة المؤدية إلى هذا الفندق يجب أن يراقب ويرسل اثنان في أثره يتبعانه إلى حيث يستقر به المقام ثم يأتيان إليّ ليوقفاني على ما كان دون أدنى تأخر. أصريح ما قلته الآن وهل فهم بتمامه؟

- نعم أيها المواطن وسأبلغ القائد أوامرك.

- اذهب الآن وتعهّد بنفسك حركات الجند ثم ارجع إليه بعشرة أنفار أشداء منهم ولا يكن غيابك أكثر من عشر دقائق... ولكن مهلا فقد سهى عني أن أخبرك أنه من المحتمل أن يدافع الغريب عن نفسه. فإذا فعل ذلك فاضطروه إلى التسليم دون أن تصيبوه بأذى أبدا فإني أرغب فيه حيا..

خرج الرجل من حضرة أمره وبقي شوفلان وحده مسرور الخاطر باش الوجه يفرك بيديه فرحا آمنا مطمئنا آملا بقرب إلقاء القبض على من

طالما حاول معرفة اسمه. على الزهرة الحمراء ذلك الزعيم الذي ود رجال الثورة أن يفوزوا به لينكلوا به تنكيلا ويشفوا غليلهم منه.

أما مرغريت فإنها كانت منصتة وقد سمعت كل ما قيل وعرفت أن زوجها لا بد هالك وأن لا مفر له من بين أيدي أعدائه وقد سُدت السبل في طريقه ولا واسطة للخلاص.. العيون ماثثة في الشوارع والجنود راصدة في الأزقة وحياة الزهرة الحمراء أضحت بخطر لا أمل بالخلاص منه إلا بمعجزة من عل.. وهي هي امرأته الآتية وراء البحر ما يكون منها...

وبينما كانت مرغريت تفكر بذلك وعيناها والدموع تسح منهما تحدقان بعدوها الذي كان مقبلا على الأكل من صحنه بكل سرور، وإذا بغناء في الشوارع استرعى سمعها فاضطربت في داخلها وعرفت أن الساعة الهائلة قد دنت، عرفت أن المغني هو زوجها فأرادت الإسراع إليه لتوقفه على ما ينتظره ولكن هل يتسنّى لها ذلك وشوفلان في طريقها يوقفها ولا يتركها تكمل عملها.. فاضطرت إلى الانتظار وهي تتحرّق كأن نيرانا تضطرم في أحشائها...

أما الصوت فكان يقترب إلى الفندق وقد سمعه شوفلان وعرف صاحبه فأبرقت أسارير وجهه وقدحت عيناه شرر الانتقام ثم أسرع إلى وضع قبعته على رأسه أخفته لسحته.

وما هي إلا هنيهة حتى فتح الباب ودخل المغني وكان بالحقيقة السر برسي بلانكاي بطل هذه الرواية والمتخفي تح اسم الزهرة الحمراء.. وما خطأ خطوة حتى لحظ الكاهن المكب على صحنه فعرف في

شخصه للحال عدوه وتقدم منه ضرب على كتفه وقال:

- أسعد الله مساءك يا شوفلان وتراني دهشا لوجودك في دوفر وعهدي بك في بلاد الإنكليز.

أما شوفلان فبغت لهذه المفاتحة التي لم يكن ينتظرها فاصفر وكان اصفراره دليلا على عدم إعداده لهذه المفاجأة عدته. وكل ما كان منه أن وقف الحساء في حلقه وأخذ يسعل سعالا شديدا.

فقهقه برسي لحالة شوفلان المضحكة وأردف قائلا:

- إني آسف جدا لإزعاجي إياك يا مستر شوفلان ولم يكن ليخطر في بالي أنك تؤخذ هكذا لمجرد مرآي.

قال هذا وجلس على الطاولة وأخذ صحننا من الحساء كان قد أعده الفندقاني له قبل مجيئه وابتدأ بالأكل.

ولما انتهى شوفلان من سعاله تقدم من برسي ومد له يده وقال ورنات صوته تنم عما هو عليه من المداهنة والخداع:

- إني مسرورٌ جدا للقائك يا سر برسي وما أصابني لم ينشأ إلى عن شدة دهشتي لمراك أنت أيضا في هذه الديار مع علمي أنك في بلادك العزيزة.

- لقد تركتها لأشغال لي في هذه الديار وتراني لا ألبث أن أذهب إلى ليل لقضاء مهمتي.. ولكن مالي أراك مرتديا بأردية الكهنة؟ فهل حذوت حذوهم وصرت واحدا منهم؟

- كلا إنما الظروف اضطرتني اليوم لهذا اللباس.

- أنت ترغب ولا بد في التخفي عن أنظار بعض من لا تحب أن يعرفوك.. أنت وأيم الحق لمتقن شروط التنكر فأهنئك بالرغم عن أنك لم تخف عليّ بقيافتك الجديدة..

كان العدوآن في مثل هذه الأحاديث وكانت مرغريت في مخبئها تُحرق وتتململ لبقاء زوجها وسكوته عن عدوه والساعات معدودة وشوفلان ينتظر بفارغ صبر رجوع رسوله ومع أنفاس الجند لينقض عليه.. وقد خطر لها مرارا أن تقوم إليه وتخبره بما ينتظره وتعمل معه على الهرب من الشرك المنصوب له، ولكن خشيت أن يلفت عملها الأنظار فيؤدي إلى ما لا تُحمد عقباه.

فاضصطرت إلى الانتظار وعيناها ترقان وتقدحان شرر الملل والسأم..

أما شوفلان فكان ينظر من وقت إلى آخر إلى ساعته ممنيا النفس لو تنتهي العشر دقائق الباقية قبل مياعدها، وقد لاحظ السر برسي منه ذلك وابتسم ابتسامة هزء وسخرية ثم بأسرع من ارتداد البصر أخذ وعاء الفلفل من على الطاولة أمامه وأفرغ ما فيه بعلبة عاطوس أخرجها من جيبه وقدمها إلى شوفلان فأخذ هذا منها بين أصبعيه آمنا ولم يكن قد لاحظ من عدوه عمله ونشق ولكن لم يصل الفلفل إلى رأسه حتى احمرت عيناه وأخذ يعطس بشدة ويشهق كأني به يعدد أنفاسه الأخيرة.

أما برسي فترك عدوه بهذه الحالة وخرج من الفندق آمنا.

ولا تسل عن سرور مرغريت لهذا الدور الذي مثله أمامها زوجها، ولكن لم تلبث أن اكفهر وجهها وبدا الحزن في ملامحها خصوصا وقد ذكرت أن لا مخرج لزوجها من بين الجنود المحيطين بهاتيكا الديو وكلهم يرصدون منتظرين أقل إشارة حتى ينقضوا عليه انقضاض الصياد على طريدته فأخذت تلوم نفسها وتخطئها لعدم نزولها إليه وإيقافه على خطة عدوه..

أما شوفلان فكانت حالته مضحكة. فإن الفلفل قد أنهكه وأتعبه وأسأل من عينيه الدموع الغزيرة..

وما هي إلا برهة حتى سمع وقع أقدام جند آتية إلى الفندق فأجهد نفسه بالسكون وتمكّن بعد العناء من الهدوء والتمالك، ولما دخل القائد المنتظر ابتدره سائلا:

- والغريب ألم تروه؟؟.. أجب ماذا عملتم به؟

فأجاب القائد دهشا:

- ولكن أين؟؟

- إنه خرج منذ برهة من هذا المكان!

- لم نر له أثرا في وسط الظلام المدلهم.

- كيف لم تروه وقد مرّ بالشارع الذي أنتم آتون منه؟!

كان شوفلان يتكلم والحدة ظاهرة في نبرات صوته فأردف:

- لقد كان هنا منذ خمس دقائق جالسا على هذا المقعد أمامي... لم أشأ أن أعترضه خوفا من إخفاق المسعى وهو أكبر مني جثة وأشد بأسا خصوصا وكنت مؤكدا من حسن النتيجة بقدمكم. ولكن خيرا ما كان. فإن أفلت مني هذه المرة فلن يفلت مرة أخرى واقوات رابضة في جميع أنحاء المدينة ولا سبيل لأي كان بالمرور أو النزول إلى شاطئ البحر. فالعيون مفتحة.. ولكن هل تعرف الرجال واجباتهم؟
- نعم..

- والآن حتى لا يكون منا ما يخفي آثاره ويضيعنا سواء السبيل.. بلغ الجند ألا يعترضوا أحدا في الطريق وليتركوا الغريب يصل إلى كوخ بلانشار وهو المكان الذي يجتمع فيه إلى رفاقه.

- لقد عرفوا كل ذلك أيها المواطن والنصر مؤكد هذه المرة لنا.. فقط أود إبلاغك شيئا جديدا..

- وما هو؟؟

- أن إنكليزيا كان يحادث يهوديا ساكنا في هذا الجوار من مدة قصيرة. وكان الحديث عن عربة يود الغريب استئجارها للساعة الحادية عشرة.

- حسن وما كان بعد ذلك؟

- لا أدري..

- أرسل حالا من يأتي لنا باليهودي لنرى ما كان منه مع الغريب.

خرج القائد ثم رجع ووراءه رجل محدودب الظهر طويل شعر اللحية مرتديا بملابس قدرة ممزقة وكان يمشي متناقلا وعلامات الذل والانكسار

تبدو في وجهه. فأراد التقدم من شوفلان ولثم أنامله ولكن بإشارة من هذا الأخير وقف وهو يتمم كلمات التحية والاحترام.

فسأل شوفلان القائد إذا كان هذا هو اليهودي المطلوب فأجاب:

- كلا أيها المواطن. فذاك قد اختفى أما هذا فإنه أظهر لنا رغبة في الإخبار عن حقيقة ما كان.

فالتفت شوفلان إلى اليهودي وقال:

- يخبرني القائد أنك عارف بأخبار إنكليزي كان منذ برهة في هذه لديار.

- نعم يا مولاي، فقد حادثني وطلب مني أو أوصله إلى مكان وجهته بعربتي.

- وماذا كان جوابك له؟

- كنت أرغب في أن أغتنيها فرصة كي أنال منها أرباحا طائلة، ولكن ذلك اللعين جاري قد ركض إليه وأرغبه في عربة عنده واتفق معه وذهبنا بينما كنت واقفا أنا أحرق الأرم ولا حول لي عليه. مع أن جواد عربتي أسرع جريا من جواده.

- فإذا أقلته عربة جارك إلى مكان وجهته؟

- نعم يا مولاي، وذلك منذ خمس دقائق فقط، ولكن أوكد لكم أنه لم يحسن عمله بانتقائه تلك العربة.

- عندك إذا عربة أنت أيضا؟

- نعم يا مولاي وتراني مستعدا لخدمتك.

- هل تعرف الطريق التي سلكها الغريب؟

فظهرت عند هذا السؤال على ملامح اليهودي علامات التردد، وبعد سكوت بضع ثوانٍ أخذ من جيبه قطعة من النقود وقال:

- هذا هو الثمن الذي دفعه لي الغريب حتى أحفظ السر وأسكت عن ذكر مكان وجهته.

- لك ضعفه إن أفشيت السر الذي أوّمتت عليه ومثل ضعفه إذا قدتنا إلى المكان الذي ذهبنا إليه.

فأبرقت أسارير اليهودي وقبل الارض أمام شوفلان وقال:

- مُر يا مولاي وتراني رهين كلمة تخرج من فيك.. أما الغريب فقد سلك طريقا أعرفها جيدا ووجهته كوخ بلانشار.

- اذهب إذا وأعد العربة، فقد عزمت على الذهاب فيها. ولكن اعلم أنك ستلاقي بدل الدراهم موتا أحمر إذا ظهر لي أنك تخدعني.

فأقسم اليهودي بالأنبياء أنه لا يرغب إلا في رضى مولاه ثم خرج ليهيئ المركبة.

أما شوفلان فخلع عنه الملابس السوداء وارتدى بملابسه العادية وقال للقائد:

- خذ اثني عشر رجلا وكن للعربة أتبع من ظلها ويقيني أن الفوز مؤكد وأن الزهرة الحمراء لن يفلت من أيدينا هذه المرة. بل سيسهّل

لنا هو إلقاء القبض على عصابته.. ولكن اعلم أي لا أريد أن يُجرح مطلقاً، بل أرغب في أخذ عدونا الكبير مع رفاقه أحياء.

قال هذا وخرج من الفندق وركب العربة المعدة وسار الجميع ووجهتهم كوخ بلانشار وأمل الفوز يملأ قلوبهم..



سمعت مرغريت ووعت كل ما قيل على مقربة منها ورأت عدوها يتعد وبوارق الأمل والانتصار تلمع في عينيه.. ثم ساد السكوت في الفندق ولم يعد من حركة فيه فهبت من مكانها وفي رأسها خطة أرادت تتبعها ونزلت من مخبئها وهرولت إلى الشارع وأسرعت وراء العربة التي تقل عدوها واقتفت آثارها دون أن تجعل لأحد شكا في أمرها خصوصا والظلام الحالك كان خير مساعد لها...

مشت مرغريت في شوارع كالي المظلمة ورائدها الحرص والانتباه خوفاً من أن تؤخذ بعملها فيخفق مسعاها ولم يكن ليساورها خوف وفكرة تخليص زوجها كانت خير مشجعة لها في تقدمها.. جعلت نصب عينيها أمر إخبار زوجها بما يحدث به من الأخطار فأما أن تصل غلى غايتها فتخلص وإياه أو تموت معه جنباً إلى جنب فلعل بذلك تكفر عن سابق أعمالها.

لم تكد العربة تبعد قليلاً عن بيوت كالي حتى سُمع عن بعد وقع حوافر جياد فاضطرت مرغريت إلى الوقوف مسترة بعد أن وقفت العربة أمامها وما هي إلا برهة حتى أقبل جنديان فسألتهما شوفلان عن أخبار الضالة التي ينشدونها فأجاب واحد منهما قائلاً:

- لم نجد له أثرا أيها المواطن، إنما قد عثرنا على بعد ميلين من هذه الديار على كوخ من خشب أشبه الأشياء بأكوخ الصيادين فربطنا خيولنا جانبا وقصدناه متسترين بالظلام وكان المكان اليا والنيران الموقدة في وسط المكان تنبئ بقرب مجيء أحد إليه، فربضنا منتظرين وإذا شاب وإلى جانبه شيخ قد دخلا الكوخ وما استقر بهما المكان حتى قال الشيخ: «وهل أنت متأكد من أن الكوخ هذا هو المكان المعين وأن هذه هي الساعة المضروبة لخلصنا؟».. فأجاب الشاب «نعم، وقد تتبعنا جيدا الخطة التي اختطها لنا الرئيس».. عند سماعنا هذا الكلام تأكدنا أن الرجلين ينتظران رجالا آخرين. فأبقينا منا أربعة جنود يرصدون وأسرعنا نحن إليكم أيها المواطن كي نخبركم بالأمر ونرى رأيكم فيه.

فقال شوفلان:

- والرجل الذي نسعى وراءه.. ألم تقفوا له على أثر؟

- كلا أيها المواطن.

- فإذا صادفه الآخرون الرابضون حول الكوخ ماذا يعملون؟

- يقتفون أثره إلى أن يصل إلى مكان وجهته ثم ينقضون عليه. أما إذا كان في نيته التوجه إلى الشاطئ لركوب البحر فإنهم يعملون عندئذٍ على الإحاطة به سادين في وجهه كل طريق ثم يخبرونا بطلق ناري حتى نسرع إلى مساعدتهم.

- إياكم جرحه فإني أريده حيا.

- هي الأوامر المعطاة لنا وترانا غير حائدين عنها.

- حسنا. فليذهب واحد منكما وليبق الثاني مرافقا لنا وليجلس إلى جانب الحوذي اليهودي ليهديه إلى الطريق المستقيم فقط لنقف على بعد من الكوخ المعهود حتى لا يكشف عملنا فيخفق مسعانا.

وتابعت العربة سيرها وقد سمعت مرغريت ما دار من الحديث. فخفق قلبها ذعرا لقرب الساعة الهائلة. وقد عرفت أن الرجلين اللذان في الكوخ ما هما إلا أخوها والكونت دي تورني ينتظران الزهرة الحمراء ليذهبا معه إلى البلاد الإنكليزية ويبتعدا عن ديار أضحت بؤرة عذاب وشقاء وثورات..

واصلت مرغريت سيرها وأمل الوصول إلى أحبائها يشدد قواها ويشجعها على احتمال مشقات تلك السفرة المهلكة، وكانت في تقدّمها محاذية للعربة لا يسترها عن أعين راكبيها إلا سياج من عوسج موجود على طول الطريق...

وما هي إلى بضع دقائق حتى وقف الجميع أمام مرتفع من الأرض ناتئة فيه الصخور الكبيرة فأسرعت هي، ولكن بكل انتباه إلى التقدّم بقدر استطاعتها من العربة لكي لا تفوتها فائتة من الأوامر التي يلقيها عدوها على رجاله فسمعته يقول بعد أن نزل من مكانه بصوت خافت لا يكاد يُسمع:

- أما وقد صرنا على بعد بضعة أميال من المكان المقصود فلنفتح أعيننا ونجعل الحرص رائدنا كي لا تبدر منا بادرة تخفق مسعانا... اسمعوا وعوا ما أقوله الآن وهي آخر كلمات أتمكن من إيصالها إليكم

قبل الانتصار على عدونا إذ لا مجال بعد الآن للتوصية...

يخفّ جندي منكم إلى الكوخ ويتطلع إلى داخله، فإن كان العدو المنشود فيه مع رفاقه يشير بصفير إلى رفاقه لينضموا إليه وينقضوا عليه وعلى من في الكوخ ويُلْقوا القبض عليهم. ولكن حذار حذار من قتل أحد منهم فإني أريدهم كلهم أحياء. فإن هم سلّوا السيوف قصد المدافعة عن أنفسهم أطلقوا النار بين أرجلهم تهويلا ولا حاجة إلى إعادة التوصية بأيّ أرجب في الجميع أحياء... أما إذا كان الإنكليزي متخلفا بعد عن الحضور، فليربض الجميع و ينتظروا إلى أن يأتي فيعملوا عنديّ بأوامري. هل سمعتم؟

- نعم أيها المواطن.

- أكرر التوصية بعدم الإتيان بحركة تنبه الخواطر لئلا يسقط بأيدينا ونفشل بمساعانا.

فذهب الجنود للعمل بالأوامر المعطاة لهم.

ثم التفت شوفلان إلى اليهودي وقال:

- أما أنت فابق عند عربتك وانتظر إلى أن تبلغك أوامري والويل لك إذا بدرت منك بادرة تجلب الشكوك.

- ولكن يا مولاي..

- لا سبيل إلى المراجعة فهذه أوامري وعليك الرضوخ لها.

- إني اطول لك من بنانك يا مولاي. غنما إذا لا سمح الله نزل على هذا المكان لصوص وأرادوا الإيقاع بي أوتظنني جريئا بهذا المقدار حتى

أقف أمامهم وأصدهم عن عملهم؟؟ كلا يا مولاي غن ابن أبي لأعجز من أن يقف هذه الوقفات ولن أتمالك عندئذٍ عن الصراخ والاستغاثة حتى تأتوا إليّ وتنقذوني من الخطر الداهم...

كان اليهودي يتكلم مضطربا وعلامات الانكسار والفشل بادية على وجهه وما أتى على آخر كلامه حتى سحت من عينيه دموع الخوف والجزع..

فابتسم شوفلان هازنا وهدأ روعه وقال:

- لا بأس أن تلحق بنا حيث نذهب وتبقى لعربة وحدها. ثم أشار إلى القائد فكمّ فيه ومشى الجميع متسلقين تلك الأكمة.

أما مرغريت وقد عرفت الآن خطة عدوها فإنها عزمت على الوصول إلى الكوخ قبل شوفلان ورجاله لإعلام المطاردين بما ينتظرهم لعلمهم يتمكنون من الإفلات قبل فوات الوقت، فأسرعت الخطى وتقدّمت في وسط ذلك الظلام. ولكنها لم تلبث أن عثرت قدمها بحجر فسقطت إلى الأرض ثم سمعت وقع أقدام مسرعة وراءها وما هي إلا أقل من طرفة عين حتى شعرت بأيدي من حديد أمسكتها وكمامة وضعت في فمها. فأخذت بهذه المفاجأة أيما مأخذ وقد أنهكها التعب فأغمي عليها...

مسكينة أنتِ أيتها المجاهدة النبيلة.. فقد سعيت للتكفير عن ذنوبك وتخليص زوجك، ولكن الأقدار عاكستك وأوقفتك قبل إتمام عملك، فلا رجاء بعد الآن لزوجك ولا لأخيك بالخلاص فسيلقى القبض عليهما وعلى رفاقهما أفراد العصابة ويُساقون كالحملان إلى الذبح وينتقم شوفلان

وجميع رجال الثورة لأنفسهم من عدوهم الكبير الزهرة الحمراء..



أفاقت مرغريت من إغمائها ولا تعرف ما هي المدة التي بقيت فيها غائبة عن الوعي ولم تشعر بنفسها إلا وتحتها رداء فرشها لها أعداؤها على الحضيض ومتوسدة صخرة وفي فمها كمامة تمنعها عن الكلام. وكان الظلام وقتئذٍ حالكا والسكون سائدا لا يعكر صفوه إلا هدير مياه البحر وتكسر أمواجه على الشاطئ القريب.

وكانت مرغريت في دهشة وذ هول وقد أسقط بيدها ولم تعد تدري ما الحيلة لإتمام مهمتها وهذه هي ساعة العمل ففيها فصل الخطاب أما حياة زوجها أو مماته ولا مرد لحكم أصدره أعداؤه الألداء تشفيا منه لأنفسهم وانتقاما...

استرعى أخيرا سمعها مهامسة على مقربة منها فأنصتت وإذا هي تتبين صوت عدوها يخاطب رجاله بالمهمة الخطيرة ففهمت مما تمكنت من التقاطه من الكلام أنهم وصلوا إلى غاية سفرتهم ثم سمعته يقول:

- ما رأيتم داخل الكوخ؟

- أربعة رجال حول النار يظلمون وكلهم على ما يبدو في وجوههم ينتظرون غيرهم.

- ما الساعة الآن؟

- تقرب الثانية بعد انتصاف الليل.

- هل الجميع عارفون مهمتهم؟

- كل المعرفة، وتراهم رابضين لا يأتون بحركة ما قبل مجيء العدو إلى الكوخ فينقضوا عليه عندئذٍ الخمسة معا.

- والامرأة؟

- لا تزال غائبة عن الرشد وهي هنا على مقربة منا.

- واليهودي؟

- مكتم الفم مقيد اليدين والرجلين جيدا فلا خوف منه أبدا.

- حسنا. كونوا على استعداد تام فقد دنت ساعة الجهاد. والآن اذهبوا إلى موافقكم وأنا أبقى هنا ساهرا على الامرأة.

فذهب الرجال في سبيلهم وشعرت مرغريت بعدوها يتقدم منها ويأخذ بيدها ثم يهمس بأذنها قائلاً:

- قبل أن أرفع الكمامة من فيك أيتها السيدة أرى من واجبي أن أبدي بعض ملاحظات تكون خير منبهة لك.. لا أدري ما هي العاطفة التي دفعتك إلى اللحاق بنا من بلادك إلى هذه المحلات النائبة ولكني متأكد أنك عندما تشعرين بحرية لسانك تصرخين تنبيهاً لذلك العدو الذي طالما سعينا وراءه عبثا وحاولنا الضرب على يديه دون جدوى... سيأتي الكوخ بعد برهة ليجتمع إلى أخيك والكونت دي تورني واثنين من عصابته الحمراء. فلو صرخت مثلاً أو عملت ما ينبه خواطهم إلى الحذر وتمكّن الزهرة من الإفلات ولو أنه يستحيل عليه ذلك. فإن أخاك ورفاقه يبقون في حوزتنا فيموتون أمام عينيك رميا بالرصاص ولا مجال وقتئذٍ للرحمة والشفقة أبدا.

فاضطربت مرغريت لهذا الكلام واكفهر وجهها وكأني بها كانت تسأل مخاطبها بإشارة توّسل بيديها أن يخبرها عما يجب عليها عمله.
فأردف شوفلان قائلاً:

- إني أرغب في أن تبقي هنا ساكنة ساكنة لا تأتيين بأقل حركة إلى أن أسمح لك بذلك... إن هذا الحكم جائر عليك ولكنه حق من حقوقي وفيه أمه بأسرها فضلاً عن أنك به تخلصين أخاك الحبيب أرمان من موت ينتظره. لا حق لك عليّ أبداً ترتجينه إنما أعدك وقد تحمّلت مشاق السفر وجئت إلى هذه الديار أن لا أمسّ أرمان بأذى بل أسلمه إليك صحيحاً معافياً. فاسكتي إذا فبسكوتك خلاص أرمان وهو على ما أظن أعز لديك من قرينك الذي طالما امتهنك وسخر بك وإلا فالموت للإثنين معاً.. أما وقد أوقفتك الآن على جلية خطتي فلك بأن تفعلي ما تريدين..

قال هذا ورفع الكمامة من فيها آمناس وقد عرف على أي الأوتار يضرب في قلبها.

أطلق لسان مرغريت وأضحت قادرة على الصراخ ولكن أنى لها ذلك والشيطان الملبس بلباس الإنسان إلى جانبها قد بسط لها الخطرين. فأيهما أهون على قلبها يا ترى؟ أتصرخ وتحكم بالإعدام على أخيها وحببيها ورجائها الوحيد في هذه الدنيا؟ أم تسكت ويُلقي القبض على من تجشمت لأجله الأخطار وجاءت إلى تلك الديار لتعمل على تخليصه من عدوه؟ ... وهل لو صرخت يخلص حقيقة زوجها أم

يذهب صراخها أذراج الرياح ويُلقى القبض على الجميع وينقذ فيهم
حكم أعدائهم الجائر؟ ...

ما العمل؟ ما الحيل؟ والساعة حرجة والثواني معدودة ولا مجال
للانتظار.. وماذا تنتظر وأنى لها الفرج والفجر بعيد الانبثاق ولا من أمل
لها بالخلاص من هذا المأزق الحرج الذي تخبط فيه خبط عشواء...
وكانت الطبيعة وقتئذ ساكنة كأنها تترك للمسكينة المجال
والحرية في التفكير دون أن تبدي ما يقطع عليها مجرى أفكارها..
والهواء يهب من وقت إلى آخر عيلا فيلفح وجه مرغريت المحمر
تأثرا وانفعالا فتزيد اضطرابا ويزيد قلبها خفوقا. ويتمثل لها قرينها
مكتوف اليدين مسوقا إلى المقصلة سوق الحملان إلى الذبح... فتفتح
فاها لتخلصه ولكن لا يلبث أن يظهر لها أخوها أرمان ملقى عند
قديما مضرجا بدمائه قتيلا....

إن هي كذلك وإذا بصوت يخترق الفضاء أوقف نبضات قلبها
فأصاحت وإذا به غناء عرفت فيه ذات النغم الذي سمعته وهي في
الفندق مختبئة وكان زوجها المغني..

وكان الصوت يتقدم من المكان الذي فيه الكوخ والجنود جميعهم
رابضون مستعدين إلى أن يدخل عدوهم على رفاقه حتى ينقضوا عليه
ويتموا عملهم.

أما مرغريت فقد أخرجها الموقف ولم تعد تدري ما العمل.. فهل
تحكم على أخيها بالموت فتصرخ لتنبيه هذا الحبيب القادم أم

تسكت؟.. لكن لا.. لا تسكت أبدا وليمت أرمان. فواجبها الآن هو
تخليص زوجها...

فقامت لساعتها وكأن الضعف قد زاد في قوتها قوة واندفعت تعدو
كاللبوة الفاقدة أشبالها ووجهتها الكوخ وما صارت على مقربة منه
حتى صرخت:

- أرمان أرمان.. أسرع وخلص رئيسك. فهة على مقربة منك ويكاد يقع
في الشرك المنصوب له.. قم وأسرع ودافع عنه وعنك...

وقد أعيهاها التعب فسقطت إلى الأرض وما لبثت أن شعرت بأيدي من
حديد توضع عليها وتسد فمها عن الكلام في وسط ذلك الليل البهيم...
وكانت هي تتمتم: الهرب يا بلانكاي فمكانك ليس أمينا...

أما المغني الجريء فقد سكت عند سماع الصراخ. ولا بد أن يكون
انتبه لما ينتظره من الخطر...

أما الرجال فهبوا كلهم ولم يعد ثمة مجال للتخفي والتستر وقد فضحت
مرغريت عملهم بصراخها. وبإشارة من شوفلان هجموا كلهم كالذئاب
الخاطفة على الكوخ. فاحتاطه البعض منهم من جهاته الأربع وهجم
البعض الآخر على الباب شاهرين الحراب ومستعدين للنزال، ولكنهم
لم يلبثوا أو وقفوا أمامه دهشين حيارى وكان الكوخ خاليا خاويا ولا
حي فيه يُرتجى.

أما شوفلان الذي كان يظن أن لا بد من مقاومة الأعداء وحصول
مناوشة بينهم وبين رجال المهاجمين فإنه دُهل لما رأى أن لا حركة

ولا صوت وأن الجنود ينتظرون أوامره. فحملق بعينيه وكان شرر الشر
يقدح منها وصرخ قائلاً:

- ولمَ وقوفكم هذا؟

فأجابه أحد الجنود قائلاً:

- أظن أيها المواطن أن لا أحد داخل الكوخ أبداً.

- والأربعة الرجال الذين كانوا فيه ماذا جرى لهم؟.. ألم تقبضوا عليهم؟
الويل لكم.. إحقوا بهم ولا تتركوهم ينجون من بين أيدينا.

فأذعن الرجال واندفعوا وراء الصخور في طلب الفارين.. وكانت الحدة
آخذة من شوفلان أيما مأخذ. كيف لا وهو يرثي فشل عمله وحبوط
مساعيه بعد أن كان مؤكداً لنفسه الفوز والانتصار على أعدائه؟.
فصرخ بمقدم الجند وكان بقي إلى جانبه قائلاً:

- ستلاقي أن وجنودك جزاء إهمالك هذا وترتك الخونة يفرّون.

- لقد كنت السبب في ذلك أيها المواطن إذ أنك قد أمرتنا ألا نبدي
حراكاً قبل أن يأتي الزهرة الحمراء.. وهو على ما نظن الضالة الي نحن
آتون ننشدها في هذه الديار.

- ولكني أمرتكم عند صراخ المرأة أن تهجموا على الكوخ وتقبضوا على
من فيه فقصرتم.

- لم نقصر. ولكن الأربعة رجال كانوا قد فرّوا قبل أمرك.

دُهِش شوفلان لهذا الكلام وقال:

- وهل كان فرارهم قبل أن صرخت المرأة؟

- أجل أيها المواطن وقد رأيناهم بأعيننا..

- وكيف تركتموهم يفعلون ذلك؟

- لقد أمرتنا بالانتظار وهددت المخالف منا بالمقصلة جزاء. فاضطررنا إلى الرضوخ واتباع أوامرك بالحرف. فلا لوم إذا علينا ولا تثريب أبداص... أما رجال الكوخ فقد رأيتهم يتعدون بكل حذر متسترين بالظلام ولم أقدر أن آتي بحركة ما.

كان شوفلان يسمع هذا الكلام وهو يتحرق ويتبرم، وفي تلك البرهة سُمع عن بعد إطلاق رصاص تبعها أصوات مقاذيف تخبط أمواج البحر وزورق يمخر عبابه فأنصت وما كانت تلك الحركة إلا لتزيد في همه وأحزانه. كيف لا وهو يرى ذلك الإنكليزي عدوه.. ذلك الزهرة الحمراء الذي طالما سخر يعيد دوره اليوم أيضا بينما كان هو متأكدا من الانتصار عليه?..

ولكن كيف تمكّن من الإفلات بل وكيف وصل إلى ذلك المحل دون أن يشعر به أحد؟. وكيف اخترق شوارع كالي بالعربة التي استأجرها من اليهودي ثم تسلّق تلك الصخور دون أن تصادفه قوة من القوات الراصدة؟! إن ذلك لعجيب ولا بد من سر في هذا الأمر. فهل الأرواح تداخلت بالمسألة وخطفت الرجل من بين أيديهم؟. ولكن لم يكن في ذلك الوقت من اعتقاد بمثل هذه الخرافات. إن شوفلان ورجاله الثلاثون قد سمعوا بأذانهم غناء الزهرة الحمراء.. سمعوه جيدا على مقربة منهم.. وكان رجال الكوخ قد هربوا ووصلوا شاطئ البحر

قبله.. فأين ذهب إذا المغني ويستحيل عليه اللحاق بهم والمكان ليس بقريب والجنود قد انتشرت في تلك الأنحاء وسدت كل طرق الخلاص عليه. فهو إذا ولا بد لا يزال في ذلك الجوار مختبئاً ريثما تسنح له الفرصة للحاق برجاله...

وكانت هذه الفكرة قد جددت بعضاً من الأمل في قلب شوفلان فبادر بسؤال بعض من الجنود كانوا قد رجعوا من مطاردتهم الفارين عما كان منهم فأخبروه أنه وصلوا إلى الشاطئ متأخرين ولم يتمكنوا من الوصول إليهم في عرض البحر. وعبثاً أطلقوا النيران عليهم فقد ابتعدوا عن الشاطئ ولم يصل رصاص البنادق إليهم.

- وهل تظنون أن الرجال ركبوا البحر بعد أن صرخت المرأة؟

- كلا أيها المواطن. فالمكان بعيد ولم نقعد نحن وقتئذٍ أمام أوامرك. إنما كان الفارون قد وصلوا وقت الصراخ إلى البحر وركبوا زورقهم.

عند هذا الكلام عظم رجاء شوفلان بتخلف عدوه عن رجاله وأنه لا بد أن يكون باقياً بانتظار فرجٍ قريب. فلم يضع إذا شيء والأمل لا يزال كبيراً.

ثم صرخ بالجنود أن يشعلوا ثقاباً ففعلوا ودخلوا إلى الكوخ للتفتيش فيه لعلهم يعثرون على ما يمكنه أن يهديهم سواء السبيل فوجدوه خاوياً خالياً لا شيء فيه إلى بعض مقاعد من الخشب مرمية في وسط المكان دلالة على إسراع من كانوا جالسين عليها للفرار وفي الوسط نيران لا تزال مشتعلة ولا من شيء يلفت النظر فأرادوا الخروج ولكن نظر شوفلان الحاد لمح ورقة بيضاء في زاوية من الكوخ فالتقطها بلهفة

وقرأ وإذا فيها ما يأتي:

«إن إتياني إليكم ليوقعكم بخطر يصعب النجاة منه فضلا عن أن مساعينا للفرار تجيب.. فاحرصوا إذا واحذروا وانتظروا بعد أن تقرأوا هذه الورقة مدة دقيقتين واتركوا الكوخ بكل خفة وسكينة وانزلوا الصخور متسترين بظلام الليل إلى سمح الأكمة ثم خذوا طريق الشمال وتقدموا إلى أن تصلوا إلى صخرة كبيرة داخله في البحر فاسمعوا هنا صفيرا وهي علامة معهودة فيأتيكم الزورق ويقلكم إلى السفينة التي بانتظاركم في عرض البحر وعند وصولكم أرجعوا الزورق وأخبروا بحارته أن ينتظروني وراء الصخور المحاذية لفندق القط الأسمر وهم يعرفونها جيدا. وهناك آني أنا إليهم وتتم النجاة».

وكانت الكتابة موقعة بعلامة الزهرة الحمراء فحقق لها قلب شوفلان وقد تحقق ظنه وعظم أمله. فلا نجاة إذا للزهرة الحمراء وقد فُضح عمله ولا يزال في الأراضي الفرنسية، ثم صرخ بالجنود قائلا:

- من يعرف منكم الساحل جيدا؟

فتقدم أحدهم وقال:

- إني ابن هذه الديار أيها المواطن ولا تخفى عليّ منعطفاته ومخباته.

- هل تعرف صخرة كبيرة تجاه الفندق الأسمر؟

- نعم وقد طالما كنت بجوارها.

- سيكون العدو المنشود عليها بعد برهة من الزمن أملا منه بالنجاة وستكون ثقته بنفسه عظيمة خصوصا وهو غير عارف أن قد كُشف

سره. فمن منكم يطمع بألف من الذهب ويكون على الصخرة قبل وصول طريدتنا فيحول دون إتمام عمله ويأتي به إلينا ذليلا حقيرا؟ فمُدَّت الأيدي إجابة لشوفلان وطمعا بالماكفأة الكبيرة، فوعد الجميع بمثلها إن نجح مسعاهم. فساروا ووجهتهم الصخرة المعهودة وقد أخذوا أقرب الطرق حتى يصلوا إليها قبل العدو المطلوب.

أما شوفلان فلما خلا له المكان سأل عن اليهودي فأتوه به مشدود الوثاق يئن ويصيح ألما ويتوسل طالبا رحمة وكان اخوف الشديد مستحوذا عليه وجميع أعضائه ترتجف وتضطرب. وما وقع نظر شوفلان عليه حتى قدح شرر الانتقام وقد ذكر الزهرة الحمراء وإفلاته من بين أيديه مرة أخرى فأراد أن يصب جام غضبه على اليهودي أمامه الذي وعد بأن يسبق الإنكليزي بعربته فلم يقم بوعدة.

فصرخ بالجنديين أن يأخذا عودين من احطب وينزلا عليهاالضرب جزاء له فأذعنا للأمر وكان المسكين يصرخ ويستغيث ولكن لم يكن من شفقة في قلب معذبيه أو رحمة لذلك المسكين المستغيث بالآباء والأجداد. وكان شوفلان ينظر هازئا مازحا ولما شفي غليله أمر بتقييد رجليه ويديه جيداص وإباقائه على الحضيض يشكو آلامه.

أما مرغريت تلك التي ملكت القلوب بجمالها وأدهشت باريس ولوندره بحسنها وقد سُميت ربة الحسن وملكة الجمال، فكانت ملقاة على الأرض منهوكة تعبة وقد فتحت عينيها بعد إغماء دام طويلا وأذهلها عن معرفة ما جرى داخل الكوخ وما كان للمطاردين وأخيها وقرينها.

فتقدّم منها شوفلان وقال: إني أتركك أسفا أيتها السيدة فلك من اليهودي خير حارس في هذه الديار وغدا إن شاء الله سأرسل من يحملك إلى المدينة فودعا الآن.

قال هذا وترك تلك الأكمة التي شهت فشله وخزيه وركب العربة التي كانت تنتظره وابتعد تاركا المسكينة تحت السماء وحيدة في ذلك المكان القفر لا مجير لها ولا مجيب لندائها أو مشفق على حالتها التعسة.



بقيت مرغريت تساور الهموم وتسامر النجوم وترقب قمر ذلك الليل البهيم لعله يطلع فتناجيه وتحاكيه وتشكو له همومها وآلامها لعله يخفف من وطء ذلك الظلام عليها ويرشدها إلى ما كان مدة غفلتها ويوقفها على أخبار زوجها وأخيها أرمان ويفهمها ما جرى لهم مع أعدائهم. فهل تمكّنوا من النجاة أم تراهم يُقاسون الآن العذاب والأتراح؟..

في وسط ذلك الليل البهيم وبين تلك الصخور حيث لا حي فيها ولا شيء يعكر صفو السكينة المستتبة بينما كانت مرغريت تهدس وتهجس وإذا بحركة سثمعت على مقربة منها اختلج لها قلبها...

ولكن ما تكون تلك الحركة وعهدها أن لا أحد في ترك الديار ترجو معونته؟..

فظنت نفسها حاملة والأشباح تتراءى لها في نومها فحسبتها حقيقة...
ولكن تلك الحركة تكرّرت وتبعها صوت سأم وضجر خفق له قلبها...
فالحركة إذا حقيقية ولهجة الصوت إنكليزية. فمن يكون في تلك الديار
يا ترى..

أنصتت وقد التفتت يمنة ويسرة لتتحقق ما تسمع ولكن السكينة
عادت فعادتها الشكوك بأمر تلك الحركة وما لبثت أن استفز قلبها
شعاعا وقد سمعت على مقربة منها قائلا يقول:

- إني كنت أرغب ورب السماء ألا يكون ضرب الجنديين بهذا المقدار
شديدا...

فهبت مرغريت على قدميها وكأن ذلك الصوت كان ترياق الحياة
فشدت قواها وأخذت تتفرس بما يحيطها وقد تأكدت من وجود
متكلم لا يزال مستترا عن أبصارها وقد أعاد كلامه الثالثة...

فصرخت عندئذٍ ولم يبق في جعبتها منزع للصبر ورنه صوتها تنم عن
فرح عظيم مستحوذ عليها.

- برسي. برسي. زوجي الحبيب أين أنت؟ وهل لم تخدعني أذني ولا تزال
حيا تُرزق؟.. بالله أجب أين أنت فتراني أنتظر على أحر من الجمر.

فأجابها الصوت عندئذٍ وكان يتبيّن منه لتعب والعناء:

- إني مسرور لهذا الملتقى أيتها الحبيبة. ولكنني مشدود الوثاق لا أقوى
على التحرك أبدا ولا على التقدّم منك.

أما مرغريت فلم تفقه معنى ما قيل على مسمعا حتى ولم تعرف مصدره والضعف يتبيّن في نبراته. فمن يكون المتكلم يا ترى ولا أحد في ذلك الجوار إلا اليهودي المسكين يقاسي آلام ما أصابه من قساة القلوب. فهل هو المتكلم يا ترى؟

التفتت إليه مرغريت وكان ملقيا بين صخرتين وإذا بعينين محدقتان بها فركضت إليه وصرخت والأمل يغذي قلبها:

- برسي. برسي حبيبي أنت هنا؟

- أجل أيتها الحبيبة إني إلى جانبك كملاكك الحارس ولكن رجائي قبل كل أن تفكي قيودي فالوثاق يؤلمني ويمعني عن كل حركة...

لم يكن مع مرغريت سكين لقطع القيود وبنانها كانت مدمية فاستعانت بأسنانها وكانت دموعها تهطل على وجنتيها، وبعد عذاب شديد تمكّنت من فك قيود يديه فأكمل هو فك وثاق رجليه وقال:

- لا أدري إذا سق وجرى مثل هذا لشريف إنكليزي قبل اليوم وهل كان تحمل كل هذه العابات لو وقع في مثل هذا المأزق؟... ولكن هي حياة كثيرين اضطرتني إلى الصبر واحتمال الشدائد ولولا ذلك المكان قضي عليّ وعليهم.

قال هذا ووقع بين يدي قرينته خائر العزائم منهوك القوى ثم سألها أن تمد يدها إلى جيب ثوبه ففعلت وأخرجت زجاجة خمر فشرب وشربت هي أيضا وتشددت قواهما. ثم رفع بلانكاوي عن رأسه تلك الشعور المستعارة واللحية الطويلة التي أخفت وجهه فظهر بهيئته

الحقيقية ومال إلى امرأته بحنو ووضع على خدها المبلول بدموع
الفرح قبله حارة طالما رنا قلب مرغريت إلى مثلها من شفثيه...
فنفرت هي منه خجلة من نفسها وقالت بصوت تتبين من لهجته
الندامة:

- برسي. برسي أتدري أي أنا كنت السبب في كل هذه العذابات؟

- نعم أعرف كل ما كان منك منذ تلك الليلة ليلة الملعب، وقد
اجتمعت فيها إلى شوفلان إلى الآن... ولم يك ليخطر ببالي أنك تتجشمين
مثل هذه المخاطر في سبيلي.

- وهل لك أن تسامحني وتعفو عن زلاتي المتعددة؟

- إن شجاعتك هذه وإخلاصك لخير كفارة عن ذنوبك إن كان ثمة ذنوب
وهي تشفع بك أيتها الحبيبة.

كان الحبيبان ويمكننا أن ندعوهما الآن حبيين جنبا إلى جنب يتحاكيان
ويتشاكيان ويتباثان عواطف قلبيهما. ولكن كأن خاطرا طراً على
مرغريت فتغيّرت ملامحها فجأة وصرخت.

- وأرمان أخي ماذا جرى به. أجب بالله أين هو؟

- ليهداً روعك فأرمان في دار الأمان ولم يحصل له مكروه البثة. فقد
نجا مع رفاقه الثلاثة.

- ولكن كيف تم لهم الخلاص والخطر كان محققاً بهم والجنود
محيطين بالكوخ والأوامر مشددة عليهم بعدم تركهم؟

- لقد كانت خطتي سهلة صريحة. فإني لما رأيت أن لا مهرب لي من بين أيدي الأعداء والجنود سادون كل مسلك في سبيل نجاتي عزمت على ألا أترك شوفلان طرفة عين بل أبقى إلى جانبه مراقبا حركاته ساعيا بما عندي من القوة وراء تخليص من يرجون الخلاص على يدي وهم في الكوخ ينتظرون... فتزيت بزي يهودي ساكن في هذه الديار واختطت لنفسي خطة تتبععتها أنتِ بنفسك وقد نجحت كل النجاح.

- ولكن لو عرف شوفلان فيك نفس عدوه الذي ينشده ماذا كان جرى بك ؟

- لكان قُضي الأمر وانتصر علي وانتقم لنفسه مني. ولكني كنت موقنا سلفا أنه يقصر عن معرفتي خصوصا ولليهود في قلوب الإفرنسيين كره شديد ومقت أشد.. فإنهم ينفرون منهم نفورا لا يدعونهم بعده يقربون منهم أبدا. فلا يكلمونهم إلا بعيدين عنهم حريصين من أن يلصق بهم مكروبههم... فهذا كان شأني مع عدوي.

كانت مرغريت تسمع كلام زوجها وهي معجبة دهشة لا تكاد تصدقه ثم استزادته فقال:

- عندما وصل الجميع إلى الأكمة وسمعت الأوامر المعطاة للجنود عرفت أن الصدف تساعدني، واتكلت على طاعة الجنود العمياء بأن لا يتحركوا أبدا ولا يأتوا أمرا ما قبل مجيء الإنكليزي المنتظر وإلا فالموت أمامهم... وكانوا قد شدوا وثاقي وطرحوني على مقربة من الكوخ غير حاسين لي حسابا ولا شأك أحد منهم بأن اليهودي هو نفسه ضالهم المنشودة... وبعد أن استقر بالجميع المكان وقد ربضوا

راصدين منتظرين قدوم الزهرة الحمراء، عملت أنا على فك قيودي والزحف نحو الكوخ دون أن ألفت أنظار أحد وكتبت ورقة أرسلتها إلى داخل الكوخ من بين ثقوب الجدار وقد قلت لهم فيها أن يتركوا المكان وينسلّوا متسترين بالظلام ويتوجّهوا نحو الشمال فيجدوا صخرة كبيرة وهنالك يصفرون وهي علامة متفق عليها مع البحارة فيأتي زورق ويقلّهم إلى دار الأمان. ففعلوا بما في الورقة تماما ونجوا كما أن الجنود قد أطاعوا أوامر شوفلان ولم يأتوا بحركة. وبعد أن تيقّنت من نجاتهم رجعت إلى مكاني والتفتت بالقيود وأسمنت ذلك الغناء الذي أحدث تلك الحركة وأنتج الفشل لشوفلان ورجالته. إن الخطة لخطرة وأيم الحق وقد جازفت بها بحياتي وحياة المطاردين ولكن الصدف شاءت أن تأخذ بيدنا ويخلص الجميع.

كانت مرغريت تسمع ولا تكاد تصدّق ما يُقال على مسمعها لولا وجودها وحضورها بنفسها تلك الخطة وكانت دموع الفرحة ممزوجة بإمارات الدهشة تسح من مقلتيها.

- ولكنهم أشبعوك ضربا بعد فشلهم ولم يشفقا على شيخوختك وضعفك الظاهرين!

- لا سبيل إلى غير ذلك أيتها الحبيبة. خصوصا والواجب يقضي عليّ ألا أبتعد عن امرأتي وقد لاقت نصيبا مثل نصيبي من العذابات...

إنهما لكذلك يتجاذبان أطيب الأحاديث وإذا بحركة سُمعت عن بعد اضطربت لها مرغريت اضطراب العصفور في مهب الريح وقالت:

- ماذا في الجوار؟

- لا شيء أيتها الحبيبة. فصديقنا أندري آتٍ إلينا. أجل هو السر أندري أحد أعضاء عصاباتنا الذي رافقك إلى كالي هو الآتي الآن وقد صادفته خارج الفندق لما تركتك وأخبرته أن يلاقيني هنا وأهديته إلى طريق مخفية عن أبصار الرقباء حتى لا يقع في الفخ...

وفي هذه الأثناء تقدّم أندري وبعد أن التفت يمينا وشمالا قال بصوت متحرّص قلق:

- بلانكاي.. أين أنت؟

فأشار إليه بلانكاي بالتقدّم. فخفي عليه أمره تحت أردية اليهودي ووقف مبهوتا.

ولكن بطلنا أزال دهشته ثم قالت مرغريت:

- كيف السبيل إلى الخلاص الآن وشوارع كالي خطيرة علينا والجنود فيها يرقبون ويوقفون كل غريب يشكون في أمره..

- لا حاجة لنا على الذهاب إلى كالي وهي حيلة أيضا هزأت بها بأعدائي، فأبني عدا الورقة التي التقطها شوفلان في الكوخ وقرأها رمين إلى أرمان ورقة أخرى أوقفته على حقيقة الخطة التي يجب عليه اتباعها. فبعد أن يخلص ورفاقه يرسل إليّ الزورق إلى مكان يبعد نصف ميل عن هذه الديار فنذهب إليه ونخلص بدورنا. وهكذا بينما يكون شوفلان ينتظر الزورق مع رجاله عند صخرة تجاه فندق القط الأسمر حسب تعليمات الورقة بين يديه.. نكون نحن قد خلصنا ولا رقيب علينا...

قال هذا وهبّ على رجله ولما رأى أن عزائم مرغريت خائرة وأن قواها تخونها دون المشي أخذها بين يديه رغما عن آلامه من جراء الضرب الشديد الذي لاقاه ومشى وإلى جانبه السر أندري ومرغريت بين يديه مستسلمة له فرحة بوجودها معه متهللة بالعواطف المتبادلة بين القلبين بعد ذلك الجفاء القديم.

ولما وصلوا إلى الشاطئ أسمعوا الإشارة المتفق عليها فجاء الزورق وأقلعهم إلى السفينة المنتظرة في عرض البحر وهناك استقبلهم رجال عصابة الزهرة الحمراء بالفرح ولم يدهشوا للباس زعيمهم وهم متعودون على أن يروه مختلف الأزياء باختلاف الخطط التي كان يرسمها لتخليص مضطهدي فرنسا

ثم أقلعت السفينة تاركة مياه كالي وقد رمت مرغريت إلى شاطئ فرنسا نظرة يقف القلم عن وصفها وكان الفجر قد لاح.

فسارت السفينة تمخر البحر إلى أن وصلت إلى إنكلترا دار الأمان وهناك اجتمع كلُّ إلى ذويه وهو ذاكراً شجاعة زعيمه الشجاع معجباً بأعماله المدهشة التي يحفظها له التاريخ بكل فخر.

أما بلانكاي بطل روايتنا فإنه رجع إلى قصره ليرتاح فيه مما لاقاه من الأحوال في هذه السفرة وكان قد تبدّل جفاء قلبه القديم نحو مرغريت بحب لا يعلو عليه حب وعاش وإياها عيشة هناء ورغد إلى ما شاء الله.

لقد مثل النشر عبر العصور أداةً للتمدد والاحتواء، وهو بذلك استطاع أن يمتلك قدرة استثنائية على التجدد والتنوع في حركته وتحولاته التقنية، بدءاً من الإيماءة ومروراً بالنقش ثم الطباعة على الورق، ليُشكّل بذلك ضوءاً مُتعدّد الطبقات، يقبضُ بوميضه على أحاسيسنا المتغيرة بفعل الزمن.

إن تمدداً على هذا النحو، يمكنه أن يقلص المسافة، وأن يُجسد حاجتنا إلى التنقل عبر المحطات العابرة للتاريخ، بل يُثري تجاربنا في تشكيل القوالب الحية لذاكرة لا تغيب.

فتلك التحولات التي أنتجتها التكنولوجيا لم تأت صدفةً، إنها انبثاقنا المبتكر نحو خلق الترابط مع الآخر في هذا العالم الواسع.

ضمن تلك الرؤية، صممت وزارة الثقافة مشروعها نحو النشر الرقمي ليقينها بضرورة توسيع نطاق النشر وإتاحته أمام أكبر عدد ممكن من الباحثين والدارسين والقراء.

وزير الثقافة

عماد عبدالله حمدان



مشروع النشر الرقمي